

Мітынг у Курапатах

Беларусы паміналі Дзядоў. Паводле традыцыі, якая склалася за 10 гадоў, пабываўшы з раніцы на родных магілах, людзі пад абед ехалі памянуць ахвяраў расейскай і савецкай акупанцыі на месцы масавых пахаванняў. Улады забаранілі традыцыйнае шэсце ў гэтым годзе. Больш за тое, «блакітныя мундзіры» на чале з Чыкіным схапілі дзясятка чалавек з тых, што сабраліся на плошчы Якуба Коласа, каб адтуль рушыць у Курапаты. (Увогуле ў цэнтры гораду сцягнулі некалькі тысячаў салдатаў унутраных войскаў.) У іншых месцах гораду людзей не чапалі: групамі, якія збольшага складаліся з старых і моладзі, менчукі дабіраліся да Зялёнага Лугу ад будынку КГБ, дзе ў 30—80-х гадах мучылі, ад парку Чалюскінцаў, дзе расстрэльвалі ворагаў камуністычнага рэжыму, ад Акадэміі Навук, ад Маскоўскіх могілак, дзе былі ўскладзеныя кветкі да магілаў слаўных суайчыннікаў. Каля сотні чалавек усё ж прайшлі ад могілак да Курапатаў арганізавана, пад бел-чырвона-белымі сцягамі, са свечкамі й кветкамі. Вельмі шмат людзей прыехалі машынамі.

Людзі разбрыліся па жалобным лесе, ставілі свечкі там, дзе паабсядала зямля — там, дзе ляжаць сотні людзей. Гісторыкі-аматары прынеслі й выставілі стэнды са здымкамі, што сведчаць пра акты вандалізму, калі злодзеі раскопвалі магілы.

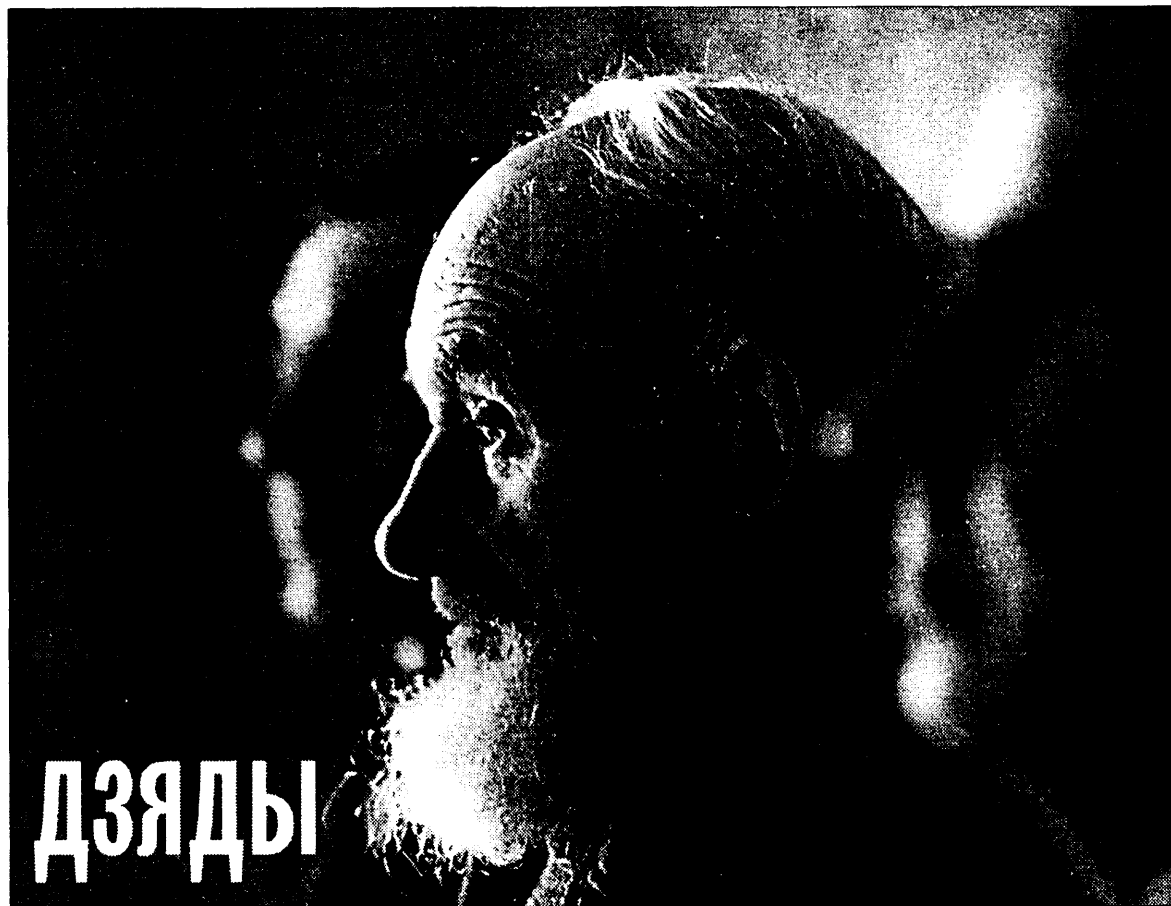
Адбыўся мітынг-рэквіем, у якім узялі ўдзел каля 400 чалавек. Айцец Андрэй (Абламейка), святар уніяцкай парафіі Сьв.Язэпа, адслужыў памінальную імшу, казанік з эвангелісцкай царквы сказаў слова памяці.

Сярод людзей сноўдалі дзясяткі агентаў спецслужбаў у цывільным, выглядаючы каго ім трэба з 17 кастрычніка. Присут-

НАША НІВА

ПЕРШАЯ БЕЛАРУСКАЯ ГАЗЕТА

Заснаваная ў 1906. Адноўленая ў 1991. Выходзіць у панядзелкі. №29 (150) 1 ЛІСТАПАДА 1999г.



нічалі многія замежныя журналісты, рыхтуючы рэпартажы пра беларускі дзень Дзяды. У каталіцкіх касцёлах і ўніяцкіх царквах памінальныя набажэнствы адбудуцца ў аўторак, 2 лістапада.

Барыс Тумар
Працяг тэмы на старонцы 8.

Кучма—Сіманенка

Вы, чытаючы гэты нумар газеты, ужо ведаеце папярэднія вынікі ўкраінскіх прэзідэнцкіх выбараў. Мы ж яшчэ з усёй дакладнасцю ня ведаем. Ведаем, аднак, што ў галасаванні ўзялі ўдзел 69,8% выбарцаў. Рэальны паказчык, зусім не беларускія 85 дутых працэнтаў.

Паводле нашых звестак, Кучма быццам бы набірае пад 40% галасоў, кандыдат камуністаў Сіманенка — каля 25%, скандалістка Вітрэнка і сацыяліст Мароз ідуць трэцім і чацвёртым, ад іх адстаў кандыдат нацыянальнай патрыятычнай правіцы Марчук і далей ужо з зусім нязначнымі працэнтамі кандыдаты расколатага Руху Кастэнка і Ўдавенка. Іншыя 6 кандыдатаў амаль нічога не скарысталі. Але гэтыя звесткі зусім не дакладныя, засьцерагаюць ва ўкраінскай службе радыё «Свабода».

Кіеўскі беларус Сяргей Бялькевіч таксама паведамляе, што на сталічных дзялянках перамагаюць Кучма й Сіманенка, а адразу за імі ідуць Марчук і Мароз, прычым тут адрыву зусім не вялікі. У Львове, паводле звестак прэс-службы Львоўскай мэрыі, наперадзе ідуць Марчук, Кучма й Мароз. З 35 выбарцаў украінскай амбасады ў Менску пераважная большасць падтрымала Кучму.

Што будзе ў другім туры? Вядомая паэтка, аўтар песьні «Мы памрэм не ў Парыжы» Наталка Білацэрківец кажа, што ў выпадку дуэлі Кучма—Сіманенка яна асабіста будзе галасаваць супраць абодвух кандыдатаў: «Ясна, што пры такім раскладзе Кучма ў любым разе пераможа, але я лічу сваім маральным абавязкам не аддаваць голасу ні таму, ні таму». Украінскі закон, дарэчы, не вымагае для перамогі абсалютнай, але проста адноснай большасці гала-

соў у другім туры.

Наш кіеўскі аўтар Максым Стрыха не выключае яшчэ аднаго варыянта: «Адзіным рэальным супернікам Кучмы мог бы стаць Мароз. Сіманенка як камуніст ня мае шанцаў проці Кучмы. Паводле нашага заканадаўства, кандыдат, які прайшоў у другі тур, на працягу тыдня можа зняць сваю кандыдатуру, і тады аўтаматычна супернікам Кучмы робіцца той, хто заняў трэцяе месца. Але яшчэ невядома, ці абыдзе Мароз Вітрэнку, ды і малаверагодная ахвярнасьць Сіманенкі на карысьць нацыянальнага адзінства».

Парушэнні выбарчага заканадаўства былі, але нешматлікія. Яны тычыліся доступу кандыдатаў да сродкаў масавай інфармацыі, амаль непазбежных ва ўмовах слабасці прыватных медыяў, значнага ўмяшання дзяржавы ў іхную дзейнасць і амаль манапалізацыі дзяржавай тэлебачання.

Як павядуць сябе кандыдаты напярэдадні другога туру Кучма—Сіманенка, калі трэ будзе выбіраць між бяздарным і камуністам? Верагодна, дэмакратычныя кандыдаты не заклічуць галасаваць ні за таго, ні за другога, але папросту здымуць сваіх назіральнікаў з участкаў, тым самым развязаўшы Кучму рукі ў справе кантролю за выбарамі і пазбавіўшы камуністаў — арганізатараў галадамору 30-х, вынішчальнікаў уніяцтва і будаўнікоў Чарнобылю — апошніх шанцаў на рэванш.

Працяг на старонцы 2

Мікола Статкевіч галадае 15 дзён

Знаходзячыся пад вартаю ў следчым ізалятары УЖ 15/131 Менску, на Валадарцы, лідэр Народнай Грамады Мікола Статкевіч ужо 15-ы дзень трымае галадоўку пратэсту. Яго затрымалі ўвечары пасля «Маршу Свабоды» як арганізатара. Як вядома, сацыял-дэмакраты-Народная Грамада не прызнаюць Лукашэнку прэзідэнтам, бо лічыць яго нелегітымным. Таму, а таксама дзеля таго, што ягоны арышт — яўна палітычны, Статкевіч і абвясціў галадоўку.

Намеснік старшыні БНФ Юры Хадыка, які галадоўкаю дабіўся вызвалення з Валадаркі, кажа, што пад час галадоўкі галоўнае — больш дыхаць свежым паветрам (не прапускаць прагулак), піць больш вады, карыстацца клізмаю для ачысткі арганізму.

Прыкладна на 10—11 суткі, кажа, знікае пачуццё голаду, а на 15-ы ўзнікае нейкая лёгкасць, своеасаблівая эўфарыя. Пасля гэтага выходзіць з галадоўкі ўжо вельмі цяжка. Падзенне ціску ж і страта прытомнасці адбываецца крыху пазней, дзесьці на 23—25-ыя суткі галадоўкі.

Статкевіча наведваюць наша слаўная адвакатка Тацяна Статкевіч, што ўжо не аднаго добрага чалавека абараняла, і ягоная жонка Валянціна, што схацела быць мужавым грамадскім абаронцам.

На 11-я суткі турмы Статкевіча за галадоўку перавялі ў ПКТ, то бок карцэр, як злоснага парушальніка рэжыму. Кінуўшы знясіленага чалавека ў камору з бетонна падлогаю і вулічнаю тэмпературай, турэмшчыкі хочуць зламаць волю Статкевіча, каб ён спыніў галадоўку. Сілкам яго яшчэ не кармілі.

Мы з Вамі, спадар Мікола, трымайцеся, не падавайцеся!

Аляксей Шыдлоўскі



Галоўным вынікам другой сесіі VI зьезду БНФ і ягонай дачэрняй партыі стала абранне на старшыню Вінцука Вячоркі. Ён атрымаў 228 галасоў «за» пры 11 «супраць». С.3.

Нарыс Жана Ван'ё пра тое, якую ролю ў нашым жыцці маюць тыя, каго мы звыклі называць «разумова адсталымі». С.11.



Мая Кляшторная ў Курапатах: можа тут ляжаць яе родныя

Фота Уладзімера Шыпака

Фота Аляксандра Клепача

навіны зь Беларусі за суботу й нядзелю

3 турмы на зьезд

У суботу даседзеў за Марш Свабоды Анатоль Лябедзька. Проста з Акрэсьціна яго павезлі ў палац «Сукно» на зьезд БНФ, і там ён, яшчэ ня зьбіўшы зь сябе астражнага пылу, кінуўся ў дыскусіі. Хай бы сваю АГП далучаў да новага Фронту, усім было б на карысьць. Арыштам Лябедзькі надта абурылася Эўропа — ён жа зьяўляецца спэцыяльна запрашаным ў Раду Эўропы.

Спэкгарда дасталі

Дэніэл Спэкгард напісаў ліст Мясьніковічу, дзе просіць тлумачэньняў: маўляў, што гэны меў на ўвазе, кажучы, што Захад даў грошы на тое, каб «ламаць, крушыць і падпальваць». Амэрыканскі пасол палічыў гэта зьнявагаю. Мы, піша, за той год надалі Беларусі гуманітарнай дапамогі на 15 мільёнаў далараў, у тым ліку адных лекаў на 5,8 мільёнаў, а вы паклёпнічаеце. А Мясьніковіч абы-што будзе казаць, абы праўды не сказаць.

У Расейскім тэатры — школёўскі самазванец

У Расейскім тэатры Барыс Луцэнка паставіў новы спэтакаль паводле твораў Пушкіна. Называецца «Бяседа пад час чумы», але й з «Завірухі», і з «Анджэля», і асабліва з «Камэдыі пра Барыса Гадунова ды Рыгорку Атрап'ева» там шмат ёсьць. Гэта і драма, і рок-опэра, і тэатар аднаго актора — Уладзімера Шэлестава, які адначасова грае цара Барыса, фальшывага Дзьмітра, патрыярха, Шуйскага, бажавольнага і яшчэ пару пэрсанажаў. Білеты ў Расейскі тэатар зусім таньня — ад 55 тысячаў рублёў. Ня тое, што ў балет, дзе яны каштуюць усе больш за мільён.

Інвэстыцыі ў Белаазёрск

Нашы хочучь знайсці інвэстыцыі на рэканструкцыю Бярозаўскай ДРЭС. Калісьці гэта была перадавая станцыя, да якой ад Бярозы адмыслова падвалі чыгунку і якая працавала на вуглі й мазуце. Цяпер яна састарэла, завальвае ваколіцу сажаю. Дык у Прагу на эканамічны форум краінаў Цэнтральна-Эўрапейскай групы павязуць стратэгічны праект,

каб хто даў грошай на рэканструкцыю.

Выкладчыкі шыраюцца

У маладога выкладчыка Магілёўскае вучэльні культуры на працоўным месцы міліцыя знайшла 60 г марыхуаны, піша БелаПАН. Хто на яго даказаў — ці вучні, ці дырэктар, невядома. Невядома пакуль таксама, ці ён сам тыя каноплі сеяў, ці дзе ў каго перакупіў.

Даездзіліся

Палякі ўвялі абмежаваньне: цяпер беларусам можна будзе да іх езьдзіць не часьцей, чым два разы на месяц. Дасталі беларусы палякаў сваім шпікулянцтвам: цягнулі яны ў Польшчу ўкраінскі шпірт, менскую гарэлку, пінскія запалкі, берасьцейскія лямпачкі, калгасны супэрфасфат, і ўсё на цэле, і ўсё пад бялізнаю. Палякі чакалі, чакалі, што нашых якая скула возьме. Анягож. Абрыва палякам лазіць да нашых цёткаў пад бялізну. Цяпер, каб напалохаць, таксама вырашылі яны ня толькі сканфіскаваць кантрабанду, але й даваць кантрабандыстам вялікую кару.

Віленскія мроі

Тэатар аднаго актора «Зьніч», які кватаруе ў Чырвоным касцёле, пачаў свой 10-ы сэзон спэтаклем «Віленскія мроі», пастаўленым паводле ўспамінаў Юльяны Вітан-Дубейкаўскай пра Івана Луцкевіча, ейнае незабыўнае каханьне. Успаміны выдала «Наша Ніва» ў 1994 годзе. Кветку Вітан іграе Галіна Дзягілева.

Лукашэнка накрываў на Севярына

У суботу пасья абеду Лукашэнка прыняў кіраўніка рабочай групы Парлямэнцкай Асамблеі Севярына і небарачку прадстаўніка АБСЭ ў Беларусі Віка. Тыя сталі казаць пра перарваны дыялёг, пра арышты. Тады Лукашэнка даў ім ясную пытку: «Мы знаём, хто хоча сарваць гэты дыялёг. Мы можам прадаставіць вам дакумэнты з усімі прозьвішчамі, у тым ліку і вашымі». Гэты і чорту ў пекле дасьць фаеру.

«Маньяка са шпрыцам» злапалі

У ноч з 27 на 28 кастрычніка ў дзіцячым лягэры ў Валожынскім раёне міліцыянт, які ахоўваў тэрыторыю, заўважыў мужчыну, які прыкметамі супадаў з расшукваным ужо амаль паўгады маньяком, што калоў дзяцей шпрыцам зь невядомай вадкасьцю. Ахоўнік папрасіў паказаць дакумэнты, але той дзіўны чалавек, падышоўшы, даў міліцыянту ў морду і паспрабаваў зьбегчы. Міліцыянт не разгубіўся і трапна стрэліў на ўздагон, падбіўшы зламасыніка ў нагу, а тады дагнаў і затрымаў. У параненага знайшлі і

шпрыц. Цяпер вядуць сьледзтва, і таму імя ягонае не раскрываюць.

Нагадаем, што ўсяго было 8 выпадкаў, калі невядомы маньяк прабіраўся на тэрыторыю дзіцячых лягэраў на Меншчыне і Слуцшыне і рабіў немавед што. Дзякуй Богу, ніводная з паколатых дзяўчатаў сур'ёзна не заслабла. Апошні раз такое было ў доме адпачынку «Случ» у пасёлку Кірава ў Слуцкім раёне. Зараз ужо разьбіраюцца, што, як і нашто.

Аляксей Шыдлоўскі

МАГАТЭ будзе нас рапсам карміць

У Менск прыяжджаў дырэктар МАГАТЭ Ціхуй Цянь і сустаркаўся з Лукашэнкам. Дамовіліся, што гэтае агенцтва па атамнай энэргіі дасьць Беларусі на наступныя два гады 1,2 мільёны далараў, каб на гэтыя грошы пачалі ў Чарнобыльскай зоне садзіць рапс. Быццам бы рапс усю радзьяцю ўсмоктвае зь зямлі ў сьцябло і лісьце, а кветкі і насеньне застаюцца чыстымі. Пасья гэтага ў Беларусі ўжо алею ня будзе бракаваць. МАГАТЭ — гэта такая арганізацыя, што пры канцы 80-х хацела, каб беларусы жылі ля самага Чарнобыля, а МАГАТЭ прыяжджала ды глядзела, як яны да радзьяцыі прыжываюцца. А рапс — гэта такая расьліна, што ў чэрвені жоўдзенькім цвіце.

Што раньш было

Сёньня ў Магілёве адкрываюць фэстываль «Залаты шлягер». Прыедуць Зыкіна, Антонаў, Кікабідзэ і яшчэ нейкі Сярэбранікаў. Гэта былі такія сьпевакі ў Савецкім Саюзе.

Выраджэньне

Збожжа сёлета сабралі 17 ц з гектару, бульбы 96 ц (мех сеём, чатыры зьбіраем), буракоў цукровых — 214 з га, кармавых — 245 з га. Па ўраджаях Лукашэнка нас з Расеяю ўжо зраўняў.

Барыс Тумар

Турэмныя лекі

Хоць маладафронтавец Афнагель і хворы на сэрца, яго ўсё ж засудзілі на 15 дзён астрогу за Марш Свабоды. Адзін чалавек, што зь ім адседжаў, вызваляўся, дык ён зь ім перадаў на волю запіску. Піша, што як у яго балела ў грудзях, дык наглядчыкі ня толькі ня выклікалі доктара, але далі такія таблеткі, ад якіх сэрца стала яшчэ больш балець.

Тацяна Равяка. «Вясна '96»

Будзе з вас газэтаў

У Пінску ўлады не далі дазволу на адкрыцьцё трох новых прыватных газэтаў, сярод іх газэты Пінскага аддзяленьня Гельсынскага камітэту. Адказ прышоў ад уладаў просты: «ужо й так існуе дастатковая колькасьць газэт». No comment.

Зь Пінску — Юрась Чарнякевіч

ШКОЛА: БЕЛАРУСКАЯ ЦІ НІЯКАЯ

У школах краіны закончылася першая чвэрць навучальнага году. Многія сталічныя школьнікі не накідаюць надзеі адстаяць сваё права вучыцца па-беларуску. Чыноўнікі ўсіх узроўняў заяўляюць вучням ды іхным бацькам, што ніхто, маўляў, не забараняе, насамрэч ж робяць адваротнае.

Зьміцер Раманцоў вучыцца ў 16-й менскай школе-ліцэі з трэцяй клясы. Да гэтага хлопчык вучыўся ў 166-й школе, але бацькі змушаныя былі шукаць іншае месца, бо родную мову там замянілі на расейскую.

Выбралі 16-ю як бліжэйшую ад дому, бо ў сям'і яшчэ двое дзяцей, якія ў той год сталі першаклясьнікамі. Два гады ўсё йшло больш-менш нармалёва, але калі Зьміцер пайшоў у пятую клясу, дык матэматыку сталі выкладаць па-расейску. Ані Зьміцер, ані ягоныя бацькі не згадзіліся на гэта й дамагліся, каб хлопчыку матэматыку выкладалі па-беларуску індывідуальна.

Так прайшоў год, і вось сёлета беларуская мова зьнікла і з астатніх прадметаў. Нязгодным з гэтым Раманцовым адміністрацыя школы, а ўсьлед за ёю і кіраўніцтва гарадзкой управы адукацыі прапанавалі перайсьці ў 4-ю школу-гімназію, якая ў іхным Фрунзэнскім раёне фактычна засталася адзінай беларускай школай.

Аднак бацькі Зьміцера Раманцова ня згодныя з гэтым у прынцыпе. Па-першае, школа месціцца далёка, а калі пераводзіць Зьмітра, дык трэба пераводзіць і дваіх малодшых дзяцей, бо перад імі пасья пачатковых клясаў паўстане тая ж праблема. Па-другое, Зьмітру

ўжо аднойчы давялося мяняць школу з той самай прычыны, і дзе гарантыі, што празь нейкі час не паўтोरэцца тое ж і тут? Да таго ж, калі дзеці пайшлі ў 16-ю, маці адмыслова знайшла там працу, каб болей часу быць зь імі. І па-трэцяе — гэта, паводле словаў бацькі хлопчыка Ўладзімера Раманцова — самае галоўнае:

«Чаму я павінен плаціць за тое, што ў беларусі і хачу вучыць сваіх дзяцей па-беларуску, чаму я павінен чым-небудзь ахвяраваць? Мне летась казалі, маўляў, ёсьць жа вывучэньне матэматыкі, паглыблены там курс, ангельскае мовы, людзі ж васьмь возяць дзяцей сваіх далёка, на канец гораду, і згаджаюцца з гэтым, а чаму вы не згаджаецеся? А чаму я павінен згаджацца? Мае правы гарантаваныя Канстытуцыяй».

Тым часам Зьміцер Раманцоў на выдатна скончыў першую чвэрць, сам сабе перакладаючы расейскамоўныя ўрокі. Псыхалёгічна хлопчыку цяжка, бо ён адзін такі. Бацька ягоны тым часам зьвярнуўся да міністра адукацыі Стражава з просьбай забясьпечыць ягонаму сыну беларускамоўнае навучаньне ў 16-й школе. Адказу няма. Што плянуе ў такой сытуацыі рабіць сп.Раманцоў?

«Ведаючы ўсіх гэтых людзей, усю іхную палітыку, я не спадзяюся на нешта добрае. Вось дылема: альбо аддаваць некуды ў іншую школу, альбо вучыць тут, у 16-й. Але, відаць, мы ўсё ж вырашым зрабіць па-іншаму. Калі сын ня будзе вучыцца па-беларуску, магчыма, ён ня пойдзе ў ніякую школу».

Паводле радзі «Свабода»,
Валіяціны Аксак

Кучма—Сіманенка

Працяг са старонкі 1.

Зь іншага боку, ува Ўкраіны ёсьць досвед 94-га, калі Кучма быў другім у першым туры, але ў выніку перамог на выбарах. Праўда, ягонае адстаўваньне ад Краўчука не было такім вялікім.

Барыс Тумар

Трэба заўважыць яшчэ, што бессэнсоўная канкурэнцыя і асабістыя амбіцыі кандыдатаў ад Руху, падобна, канчаткова здыскрэдытавалі гэтую гістарычную сілу ўкраінскага нацыянальна-вызвольнага руху.

весткі з Падняпроўя

Міс чыгункі

Нядаўна чыгуначнікі абралі «міс» Магілёўскай чыгункі. На хараство і так, і гэтак, але надта ласкавая была на сцэне.

Слабыя

У Прапойскім раёне абсьледавалі людзей і выявілі, што кожны другі мае хворую шчытападобную залозу. У Быхаўскім раёне паводле зьвестак дактароў кожнае чацьвёртае дзіця — хворае.

Холад

У Магілёве зноў спынілі ацяпленне кватэраў. Кажуць, на два-

Прасім адгукуцца ўсіх тых, хто мае зацікаўленасьць у супольнае працы па стварэньні ліцыйскага культурнага каптэксту (распрацоўкі ліцыйскае гістарыяграфіі, удакладненьні нацыянальнае пісьмовасці, мовы, адраджэньні ліцыйскага грамадзкага жыцця і г.д.), а таксама для аб'яднаньня ў агульных карпаратыўных інтэрэсах

Тэл.: (017) 214-20-39 пэйджэр: 278-1101 (аб. 6663)
E-mail: LITVANIA@mail.ru
Наш сайт: http://come.again.to/litvania

«МЕЧ У КАМЯНІ», «БАЛТО», «АЛІСА Ў КРАЇНЕ ЦУДАЎ», «ПРЫГАЖУНЯ Ў СОННЫМ ЛЕСЕ» — мультыплікацыйныя фільмы, дубляваныя па-беларуску актарамі вядучых менскіх тэатраў.

«ЕХАЎ КАЗАЧНІК БАЙ», «ЦІК-ТАК ХОДЗІКІ», «БЕЛАРУСКІЯ НАРОДНЫЯ КАЗКІ», «СТОЙКІ АЛАВЯННЫ САЛДАЦІК + КАЛІФ-БУСЕЛ» — аўдыёкасы з запісамі казак, калыханак, песняў для маленіх беларусаў.

Кошт відэакасы — 975 тыс. руб., кошт аўдыёкасы — 400 тыс. руб.

Касэты можна атрымаць, пералічыўшы грошы звычайным паштовым пераказам на рахунак: ЗАТ «Сотвар» р/р 3012000000195 у філіі 506 ААБ «Беларусбанк», код 809. У графе «Для пісьмовага паведамленьня» напішыце, якую касэту Вы замаўляеце. Менчукі! Зьвяртацца на тэл.: 8 (017) 228-45-88.

Гуртам — зьніжка! Гэлафануцьце!



У другім шэрагу злева беларусы Хацкевіч і Бялькевіч

У суботу завяршыўся нацыянальны чэмпіянат Беларусі па футболе. Інтрыга сэзону сканала яшчэ пасля 27-га туру: чэмпіёнам датэрмінова стаў барысаўскі БАТЭ. Каманда прайшла за два сэзоны шлях ад дэбютанта вышэйшай лігі да чэмпіёна і паўтарыла посьпех мазырскай «Славіі», якая таксама ў дэбютным сваім сэзоне заваявала срэбныя медалі (1995), а ў наступным — залатыя (1996). Два квіты на вылет заслужана атрымалі «Маладэчна» і асіповіцкая «Сьвіслач-Страха». Разам з срэбрам «Славія» атрымала і пучэўку ў Кубак УЕФА. Летаўні чэмпіён, магілёўскі «Дняпро», заняў 4-е месца.

Асноўнае ўражаньне ад чэмпіянату — клас беларускіх клюбаў і агульны ўзровень нашага футболу няўхільна, год за годам, зьніжаецца. Яшчэ ніколі прадстаўнікі нашага чэмпіянату ў эўракубках не выступалі так «удала»: усе вылетелі ўжо на старце, прайграўшы свае 6 гульняў з агульным лікам 2:23. Так, прафэсійная «Белшына» прайграла аматарскай «Амьніі» з Кіпру дома 1:5 і ў гасьцях 0:3.

Такім чынам, у гэтым эўрасэзоне беларускія каманды ўстанавілі антырэкорд, пераўзысьці які ўжо не атрымаецца. Цяпер такое «дасягненьне» можна толькі паўтарыць.

Безумоўна, радыкальна зьмяніць становішча ў нашым чэмпіянаце можа толькі радыкальная зьмена эканамічнага курсу краіны. Ну, ня можа быць у жабрацкай краіне прыстойнага футболу (гандболу, баскетболу). Лепшыя (і ня лепшыя) беларускія футбалісты дзясяткамі зьяжджаюць (найперш у Расею і Ўкраіну). І будучь зьяжджаць: нават у расейскім другім дывізіёне футбалістам плоцяць у пару разоў большыя грошы, чым у Беларусі.

Пра агульны ўзровень нашага чэмпіянату сьведчыць такі

КАНЕЦ ФУТБОЛУ

факт: адным зь лепшых футбалістаў сэзону зьяўляецца расейскі легіянер са «Славіі» Дзьмітры Карсакоў, які элемэтарна не патрэбны ніводнай камандзе расейскай вышэйшай лігі — клас ня той.

Тое, што ўзровень нашага футболу будзе падаць, не выклікае сумневу. Але гэтае падзеньне можна прынамсі замарудзіць, калі правесці даўно наспелую рэформу чэмпіянату. На працягу ўсяго чэмпіянату за медалі змагаліся толькі пяць камандаў (першая пяцёрка ў табліцы), якія і класам гульні і набранымі ачкамі далёка адарваліся ад астатніх клюбаў. Да гэтай пяцёркі паводле класу можна далучыць яшчэ менскае «Дынама», якое і заняло

6-е месца, адарваўшыся ад сёмага месца на 8 ачкоў. 5 камандаў проста змагаліся за права гуляць у вышэйшым дывізіёне на наступны год. Астатнія пяць клюбаў, якія занялі месцы з 7-га да 11-га, маглі не баяцца за сваю прапіску ў вышэйшай лізе і не імкнуліся заняць высокія месцы. Фактычна, гэта сапраўднае балота, у якім футбалісты ня могуць павышаць свайго узроўню. Рэформа (скарачэньне вышэйшай лігі да 12 клюбаў з правядзеньнем чэмпіянату ў два этапы), якая ўжо пару гадоў напрошваецца, дасьць магчымасьць прыпыніць канчатковы развал клюбнага футболу ў краіне. Не бачыць гэтага толькі БФФ.

Андрэй Андрэеўскі

Чэмпіянат Беларусі. 30 тур. Славія (Мазыр) — Тарпеда-МАЗ — 2:0, Ліда — Гомель — 1:4, Шахцёр (Салігорск) — Дняпро-Трансмаш (Магілёў) — 1:0, БАТЭ (Барысаў) — Дынама (Менск) — 2:0, Лакаматыв-96 (Віцебск) — Нёман (Горадня) — 1:1, Белшына (Бабруйск) — Маладэчна — 3:0, Дынама (Берасьце) — Нафтан-Дэвон (Наваполацк) — 3:2, Тарпеда-Кадзіна (Магілёў) — Сьвіслач-Страха (Асіповічы) — 3:0.

ВЫНІКОВАЯ ТАБЛІЦА

	г.	в.	н.	п.	м.	а.
1. БАТЭ	30	24	5	1	80-22	77
2. Славія	30	20	5	5	74-25	65
3. Гомель	30	19	6	5	57-28	63
4. Дняпро-Трансмаш	30	17	9	4	53-27	60
5. Шахцёр	30	18	5	7	58-30	59
6. Дынама М	30	14	9	7	51-30	51
7. Дынама Б	30	14	4	12	59-52	46
8. Белшына	30	13	6	11	52-42	45
9. Нёман-Белкард	30	10	7	13	36-43	37
10. Тарпеда-МАЗ	30	10	5	15	31-47	35
11. Лакаматыв-96	30	9	7	14	40-45	34
12. Нафтан-Дэвон	30	8	4	18	39-63	28
13. Ліда	30	7	4	19	27-64	25
14. Тарпеда-Кадзіна	30	6	5	19	30-69	23
15. Сьвіслач-Страха	30	4	4	22	24-74	16
16. Маладэчна	30	2	5	23	21-71	11

лісты ў рэдакцыю

Я, напэўна, адзін зь нямногіх, хто вітае пабудову льдовых палацаў ва ўсіх абласных цэнтрах. Бо, як кажуць, чым бы дзіця ня цешылася... Каб не такія аб'екты, то, можа, тыя самыя грошы пайшлі б на будоўлю АЭС ці на амон. Але ж, на жаль, у хакеі нам мала што сьвеціць. Цяперашні зорны склад пратрымаецца яшчэ 2-3-4 сэзоны, а хто прыйдзе за імі? Калі і зьявіцца новыя хакейныя зоркі, то гадоў праз 10-12...

Мы ўсе перажываем за наш футбол. Але ж беларусы — нацыя індывідуалістаў, і таму мы ніколі не дасягнем у гульнівых відах спорту такіх вышыняў, як у індывідуальных.

Краіны, дзе больш моцныя камандныя, гульнівыя віды спорту — гэта краіны былой Югаславіі, Гішпанія, Італія, Францыя. Ёсць краіны зь вельмі высокім і гарманічным разьвіцьцём спорту — Чэхія, Нямеччына, Нарвэгія, Данія, цяпер ужо, мабыць, і Ўкраіна. А ёсць краіны, дзе заўсёды будуць больш моцнымі індывідуальныя віды: Румынія, Куба, Ямайка, Беларусь...

Як па-мойму, самы беларускі спорт — лёгкай атлетыка. Таму той спад, які зараз назіраецца ў лёгкай атлетыцы, вельмі крыўды. Тут, асабліва ў славых дысцыплнах, мы як бы саступаем уласную тэрыторыю. Бо не стае ўвагі да гэтага віду спорту. Хаця ў тым жа футболе ў самым лепшым выпадку мы падымемся зь дзевяностых радкоў у сусьветнай клясыфікацыі на пяцідзясятых-шасьцідзясятых, а ў лёгкай атлетыцы ў нас ёсць магчымасьць замахнуцца на алімпійскія медалі.

Аляксандар Урбанавіч, Гомель

дзе варты быць

Магілёў

2 лістапада ў Магілёве ў Палацы піянераў і школьнікаў (так яго й не перайменавалі) пройдзе канцэрт музыкі Д'юка Элінгтона. Удзельнічаюць Дзяржаўны камэрны аркестар Беларусі, Дзяржаўны камэрны хор Беларусі ды ансамбль традыцыйнага джазу «Рэнэсанс».

Радзё

3 лістапада з Варшавы пачынае вяртацца на кароткіх хвалях беларускамоўнае радыё «Радзё». Памагай Божа!

Музыка

У канцэртнае залі Філярмоніі 3 лістапада адбудзецца канцэрт фартэп'янальнай музыкі. Творы Шапэна выканае ляўрэат міжнародных конкурсаў Юры Блінаў. 4-га на сцэне Філярмоніі выступіць ляўрэат гранпры Люксембургскага конкурсу 1998 году духавы аркестар Беларускае Акадэміі Музыкі «Фанфары Беларусі». Адбудзецца прэзэнтацыя кампакт-дыску аркестру.

Танцы

Што такое бальныя танцы — мастацтва ці спорт? Завітайце 6 лістапада ў Менскі палац дзяцей ды моладзі, дзе адбудзецца гарадзкі конкурс бальных танцаў «Танцавальны бліц '99».

Кіно

Ёсць у Менску на вул. Даўгабродзкай кінатэатар «Зьмена». Там штоднядзель і ў другія дні паказваюць беларускамоўныя фільмы. Нават калі Вы нячаста ходзіце ў кіно, раім зазірнуць туды 2 лістапада. На Дзяды ў

«Зьмене» а 18-й паказваюць дакумэнтальныя фільмы «Вяртаньне Міхася Забэйды-Суміцкага» ды «Знойдзеш айчыну блізка».

Лекцыі

2 лістапада ў 18.30 у Беларускай Калегіюме (актавая зала бібліятэкі імя Янкі Купалы, вул. Харужай 16) адбудзецца публічная лекцыя праф. Анатоля Грыцкевіча на тэму «Публічныя канцэпцыі і інтэрпрэтацыі беларускай гісторыі».

Відэа

Беларускі відэаклюб прадстаўляе 6 лістапада а 16-й фільм «Страчаны свет: Юрскі парк-2» (навуковая фантастыка пра дыназаўраў) рэжысэра Стыўэна Спілбарга і а 18-й «Сьлёзы блуднага сына», гістарычна-публіцыстычны фільм пра лёс беларусаў (Беларусь, у галоўнай ролі — Віктар Шалкевіч). Клуб знаходзіцца на Румянцава 13, на сядзібе ТБМ. Уваход вольны.

Спорт

У аўторак кіеўскае «Дынама» прымае адзін з наймацнейшых клюбаў Эўропы, італьянскі «Лацио». Кіеўляне атрымалі дзёва перамогі запар. Каб трапіць у фінал Кубка Чэмпіёнаў, ім неадменна трэба змагчы італьянцаў. Падтрымаць Украіну, падтрымаць Раброва можна паехаць цягніком Менск—Кіеў, які выходзіць з Менску ў 20.52 і прыходзіць у Кіеў у 10.50. Цягнік назад ідзе а палове на пятую вечара і прыходзіць у Менск рана ўраньні. Ноч у нармальным кіеўскім гатэлі каштуе каля 10—20 даляраў.

Алесь Кудрыцкі

Трэці год традыцыі

Сёлета ў Сьвіслачы, ля самай польскай мяжы, зноўку сьпявалі барды. Кася Камоцкая, Віктар Шалкевіч, Зьміцер Сідаровіч, Андрэй Мельнікаў у дуэце зь Лехам Тагуновым. Ненадалёк стаялі чатыры «Ікарусы» ды ладны набор драбнейшых аўта. Так выглядала неафіцыйная частка ўшанаваньня ўгодкаў сьмерці Віктара Каліноўскага — тэарэтыка вызвольнага паўстаньня і старэйшага брата паўстанцака кіраўніка. Трэці год традыцыі...

Заснаваў яе былы марскі афіцэр і нашчадак шляхецкага роду Віктар Трышчанавіч. Прыехаў пасля адстаўкі на радзіму — у Сьвіслач, стаў наведваць тутэйшыя старыя могілкі і адным разам наткнуўся на магілу Віктара Каліноўскага...

25 кастрычніка 1997 году над магілай узьнісься каваны крыж, зроблены гарадзенскім вышывавальнікам Юрасём Мацко, а ўжо праз год ушанаваць памяць братаў Каліноўскіх сабралася больш за сто адраджэнцаў. Былі і бел-чырвона-белыя сыягі, і ўскладаньне кветак да магілы Віктара, да помнікаў Кастусю Каліноўскаму (пастаўлены яшчэ пры саветах) і апошняму баявому камандзіру паўстаньня Рамуальду Траўгуту (пастаўлены палякамі ў 28-м, пакалечаны саветамі ў 39-м ды йзноў рэстаўраваны палякамі ў 96-м), і наведаньне рэшткаў былой сяд-

зібы Каліноўскіх ля недалёкай вёскі Якушоўкі, і кілбаскі з вогнішчам ды бардаўскімі сьпевамі.

Сёлета ўшанаваньне памяці Каліноўскіх разгарнулася яшчэ больш. У дадатак да заведзенага рытуалу на месцы былой сядзібы Каліноўскіх паўстаў шасьцімэтровы (!) драўляны ўніяцкі крыж у мэталічнай акоўцы Мацка. Апроч ужо звыклых арганізатараў (Трышчанавіча і гарадзенскіх сацыял-дэмакратаў Кісяля, Сазонава, Хільмановіча), урадзінца Сьвіслачы Валянціна Акудовіча, Дануты Бічэль, бардаў, заходнебеларускай нацтусоўкі і менскай нац-моладзі, гэтым разам тут зьявіліся ўладзімер Арлоў, Лявон Баршчэўскі, некалькі дзясяткаў фронтаўцаў-пазынякоўцаў з энэргічным народна-патрыятычным хорам, белыя легіянеры і шэф «трэцяга сэктару» Мілінкевіч. Напрыканцы афіцыйнай часткі быў спалены праект дамовы саюзу Беларусі і Расеі.

Тое, што ў Сьвіслачы і навакольных беларускіх намагаваньнях нарадзіўся сапраўдны гістарычна-нацыянальны комплекс памяці касінераў — факт. У нас ёсць цяпер яшчэ адна наша мясцовасьць як поле Аршанскай бітвы, як нетры нашых лясоў і балот.

Максім Панк



Карлас Мэнэм і Фернанда дэ ля Руа (справа)

ПЭРАНІСТЫ СЫХОДЗЯЦЬ — ПРЫХОДЗЯЦЬ БЕЛАРУСЫ

Анатолий ПРАСАЛОВИЧ

У нядзелю 24 кастрычніка ў Аргентыне адбыліся прэзідэнцкія выбары, у выніку якіх эпохавызначальная партыя пераністаў у чарговы раз саступіла сваім апанентам пасаду кіраўніка другой па велічыні краіны Паўднёвай Амэрыкі.

Варта адзначыць, што Хустысіалісцкая партыя («Партыя справядлівасці»), заснаваная Хуанам Дамінга Пэронам, упершыню згубіла ўладу менавіта ў дэмакратычным парадку, а не з прычыны дзяржаўнага перавароту, як гэта адбылася ў 1955 і 1976 гадах. Карлас Мэнэм, які ўзначальваў краіну ад 1989 году, то бок, на працягу двух тэрмінаў, не пайшоў на парушэнне канстытуцыйных нормаў і ня вылучыў сваёй кандыдатуры, як сьцьвярджаюць, выключна з прагматычных меркаванняў: каб мець магчымасць баятавацца на выбарах-2003, што выглядае даволі аптымістыч-

на, калі браць пад увагу амаль сямідзесяцігадовы ўзрост цяперашняга прэзідэнта.

Дзеля гэтага Мэнэм пазбавіў сваёй фактычнай падтрымкі кандыдата ад пераністаў Эдуарда Дуальдэ, які ў выбарчай барацьбе ўжо ў першым туры саступіў Фернанда дэ ля Руа, лідэру апазіцыі, сфармаванай зь дзвюх партыяў: найстарэйшай — Грамадзянскага радыкальнага саюзу — і Фронту за салідарнасць. Перавага невялікая, але вызначальная: 50% супраць 40%.

Асноўная эканамічная прычына паразы — рост беспрацоўя. Затое Аргентына ўтварыла супольны рынак з Бразыліяй, Парагваем і Ўругваем, і ў ёй, у выніку прывязання паса да далара, зьведзеная да мінімуму інфляцыя. Пэўную негатыўную ролю адыграў і замежнапалітычны курс ураду Мэнэма, які зарыентаваў той курс на пазыцыю ЗША, аднавіў дачыненні зь Вялікабрытаніяй, разарваныя пасля вайны за Мальвінскія выспы ў 1982 годзе, ды выйшаў з Руху Недалучэння.

Ня трэба пужацца слова «радыкальны» ў назове былых апазіцыянераў: такая ўжо посткаляніяльная традыцыя існуе ў Лацінскай Амэрыцы. Прыкладам, адна з «рэвалюцыйных» партыяў Мэксыкі зьяўляецца арганізацыяй чыста алігархічнай. Тое самае можна сказаць і пра аргентынскіх «радыкалаў», чый лідэр — новы прэзідэнт дэ ля Руа — паабяцаў ня ўносіць аніякіх зьменаў, прынамсі, у эканамічны курс.

Зыход хустысіалістаў змушае прыгадаць гісторыю 50-гадовае даўніны, звязаную зь беларускім рухам у Аргентыне. Тады ўся эміграцыя падзялілася на дзве плыні: тых, хто ганіў Пэрона і перасяледаваўся рэжымам (збольшага камуністы, сярод якіх было вельмі шмат беларусаў-работнікаў зь міжваеннай хвалі эміграцыі), і тых, хто ўсяляк уладам дагаджаў і актыўна шукаў іхнае падтрымкі (прадстаўнікі паваяннае хвалі эміграцыі на чале з К.Мерлякам). І менавіта цяпер, ва ўнісон зыходу пераністаў, кіраўніцтва Беларусі прыняло рашэнне аб адкрыцці ў Аргентыне беларускага пасольства. Са словаў пасла Вадзіма Лазеркі, галоўнай задачай Беларусі ў Срэбнай краіне зьяўляецца як мага шчыльнейшае набліжэнне да групы ейных галоўных гандлёвых партнёраў: ЗША і ЭС. База, нібыта, ёсць: аргентынцы, як сьцьвярджаюць, добра знаёмыя з нашай прадукцыяй яшчэ з савецкіх часоў.

Адзначаецца таксама, што Беларусь зацікаўленая ў пераняцці досведу эканамічных рэформаў, якія, у прынцыпе, мала чым розняцца ад рэформаў, што праводзяцца сёння ў дзяржавах Балты. Беларускія ўлады, відаць, узялі на ўзбраенне беларускую прымаўку: «Крывая бярэзіна — ды з-за мора прывезена».



Горныя муфоны — новая краса старых сядзібаў

Карміць можна, лавіць нельга

У Літве забаранілі прыватным асобам лавіць і ўтрымліваць дзікіх жывёлаў. Для многіх гаспадароў гэта стала вялікай праблемай. Цяперка ў гэтым краі шмат старых сядзібаў ды гаспадарак, уладальнікі якіх запрашаюць замежных турыстаў, каб тыя маглі пабачыць, пафатаграфаваць ды палашчыць дзікіх зьвяроў, што ў Эўропе блізу зьявіліся. А тут гэтым гаспадарам давядзецца тых зьвяроў купляць. Але ж дзяржаўныя лясніцтвы ды запаведнікі ня маюць права прадаваць нацыянальныя прыродныя скарбы. Ды й канкурэнцыя ад прыватнікаў ня хочучы, бо й самі могуць ладзіць гэтакія атракцыёны. Вось і надумаліся выскочыць гаспадары купляць дзікіх жывёлаў за мяжой. Для гэтага трэба, праўда, таксама атрымаць дазвол ад літоўскага Міністэрства навакольнага асяроддзя. І купляючы і вязучы. Напрыклад, дзікіх бараноў-муфонаў ды сарнаў, што жывуць далёка ў... эўрапейскіх гарах. Разводзяць іх у старых парках і прыбытак ад турыстаў маюць. Выгодная, пэўна, справа. Ну, а сваіх барсукоў, лісіцаў, зуброў ды ласёў можна толькі прыкармліваць... І турысты радыя, і зьвяры сытыя.

Ліцьвін

Дзяніс Раманюк

Субкамандантэ Маркас: «МЫ КІДАЕМ ВЫКЛІК»

Хоць лідэр мэксыканскіх рэвалюцыянераў субкамандантэ Маркас і абкладзены ў Ч'япасе, але ён узьдзеінічае на мэксыканскую палітыку. Ён не прывязаны ні да якой партыі, але сьвята верыць у тое, што грамадзянская супольнасць і шырокія сацыяльныя рухі могуць і мусяць стаць носьбітамі грамадзкіх зьменаў. Змогуць, калі застануцца вернымі левым каштоўнасцям і прынцыпам пераканання і развагі. Пра тое, якою мусіць быць левая рэвалюцыйная ідэя ў сучасным грамадстве, каб не загінуць і каб спрыяць чалавечаму прагрэсу, з Маркасам гутарыць гішпанскі пісьменьнік Мануэль Мантальбан.

— Здаецца, як некалі Жан-Жак Русо або анархісты верылі ў «добрага дзікуна», ты верыш у «добраю грамадзянскую супольнасць», «добры сацыяльны рух». Але грамадства складаецца таксама з процімы рэакцыйных, кансерватыўных, неталерантных людзей. Як мабілізаваць добрую і засьцерагчыся ліхое часткі грамадзянскае супольнасці?

— Праблема ня ў тым, што ў грамадстве маюцца фашыстоўскія тэндэнцыі. Мы лічым, што калі ўсе змогуць атрымаць роўны доступ да СМІ і кантактаў са сьветам і іншымі людзьмі, тады самыя чалавечныя, разумныя, справядлівыя, вольныя і дэмакратычныя ўяўленьні перамогуць усе іншыя. Калі ж грашовыя мяхі зацікаўленыя ў тым, каб ідэі фашыстоўскага кшталту, якія ёсць у кожным грамадстве, знаходзілі пашырэнне, дык яны прымушаюць працаваць цэлую махіну, каб паспрыяць іхнаму посьпеху. У нас няма страху перад фашыстоўскімі

тэндэнцыямі. У вольным грамадстве яны абавязкова прайграюць.

— Але ж і наалібэральнізм піша на сваіх сыягах грамадзянскую супольнасць...

— Грамадзянская супольнасць, у нашым разуменьні, надзеленая крытычнай сьведомасцю. Гэтую крытычную сьведомасць нэалібэральнізм хоча здыскрэдытаваць любой цаной, бо яна стаіць на шляху ягонага некантралюванага наступу.

— У чым заключаецца гэтая крытычная сьведомасць?

— Мы мяркуем, што погляды і левых, і правых, і палітычных цэнтрыстаў (калі такія ёсць) перажываюць цяпер глыбокі крызіс. І менавіта таму, што суб'ект, якім яны займаюцца, ужо ня той, што быў раней. Ён зьмяніўся. Тэарэтычныя ўяўленьні традыцыйных левых не дараслі да гэтай гістарычнай сытуацыі. Цалкам аднароднае грамадства, якога дабіваліся прыхільнікі бяссплённага эгалітарызму, нежыццяздольнае. Грамадства, якое б усё складалася з працоўных, якія ўсе аднолькава апрацоўваюць і аднолькава паводзяцца, можна ўявіць толькі ў жахлівым сьне пра *american way of life*. Гэта абсурдна, гэта немагчыма; людзі й народы розныя, і мы настойваем на гэтых адрозьненнях.

— Можна сабе ўявіць, што ў краінах, дзе сацыяльны разлад такі глыбокі, як, скажам, у Лацінскай Амэрыцы, некалі будзе дасягнутая мяжа, калі цягненьне людзей вычарпаецца. У іншых краінах наступствы няроўнасці не такія відавочныя, бо й небагатыры могуць на сэзонным распродажы закінуць у *Corte Ineles* і

Galeries Lafayette і кожны жыве ў ілюзіі, што ён жыве амаль таксама, як ягоны шэф. У багатых краінах мэханізмы ажыццяўленьня амэрыканскай ці эўрапейскай мары спраўныя. Затое ў Лацінскай Амэрыцы рэпрэсіўны патэнцыял уладаў больш значны...

— Гэта відаць. Але таксама бачна, што іхная ўлада слабне. Бедныя і загнаныя — а хто слабейшы за індзейца, які не валодае ні гішпанскай мовай, ні навуковай падрыхтоўкай, ня кажучы ўжо пра матэрыяльныя рэсурсы — знаходзяць мужнасць кінучы ім выклік. Сілы бясьпекі ўладаў маглі б пэўна разграміць добра ўзброенае войска іншай краіны. Але супраць ледзьве ўзброеных індзейцаў яны аказваюцца бясэільнымі. Як інакш патлумачыць, што нашы партызаны, слаба ўзброеныя, не навучанія ваяваць і якія нават маюць мала чаго есьці, дабіваюцца гэтакіх посьпехаў.

— Зьяўленьне вашай партызанкі было для мэксыканскага рэжыму поўнай нечаканасьцю. Адно ваша зьяўленьне ставіць рэжым па-за правам. Бо вы дабіваецеся рэчаў настолькі справядлівых, што ніхто не спрабуе іх аспрэчаць, бо дамагаецеся ня ўлады, а вырашэньня сьвятых для людзей праблемаў. У такім сьвеце, як лацінаамэрыканскі, настайнік, пісьменьнік, маральны аўтарытэт займае пачэснае месца ў грамадстве. У Эўропе гэта ўжо ня так. Пасьля сьмерці Жан-Поля Сартра месца найвышэйшага маральнага і інтэлектуальнага аўтарытэта пусте. Зь перамогаю нэакапіталізму ў Эўропе, мусіць, ультралібэральным спад-



Фота Лючій Рыяс

чыньнікам Сартра будзе прэзідэнт Эўрапейскага Цэнтральнага Банку. Роля таго, хто «думае» за цябе, надзвычай важная. Ужо першая ваша дэклярацыя вытрыманая не ў звычайным рэвалюцыйным жаргоне, яна хутчэй падобная да энку пратэсту ў стылі XIX ст. У ёй няма ніякага гістарычнага матэрыялізму і таму падобных рэчаў. Але ў ёй ёсць тое, што я лічу галоўнай мысленчай заслугай сапатыстаў: зварот да грамадзянскай супольнасці як гістарычнага суб'екта, які мусіць запатрабаваць зьменаў палітычных практык і мэтай. Вы інтэрнацыяналізуеце сваю барацьбу. Вы адмаўляецеся інструмэнталізаваць патрыятычную і сацыяльную тэматыку, як тое рабілі некаторыя сацыялістычныя рэвалюцыі. А калі ў выступаеце за нацыю або Бацькаўшчыну, дык ня ў сэнсе мэтафізычных абстракцыяў, але як за тое, што належыць людзям. Вы не містыфікуеце сьмерць, і гэта мне здаецца асабліва важным. У адрозьненне, на-

прыклад, ад кубінцаў, вы не крычыце «Радзіма альбо сьмерць», «Сацыялізм альбо сьмерць». Ва ўсім гэтым я бачу падмурак нейкай новай і шчырай стратэгіі.

— Між сабой мы часта жартуем над гэтай альтэрнатывай — «Радзіма альбо сьмерць». Мы хачелі б лепей жыць для Бацькаўшчыны. Мы цалкам разумеем, што наш палітычны аналіз і тактыку сапатысцкага руху нельга так проста пераносіць на іншыя краіны і сытуацыі. Але галоўнае тое, што мы кідаем выклік. І ў гэтым сэнсе сапатызм цалкам можна пераносіць у іншыя формы на іншыя абшары і ў іншыя рэгіёны сьвету. Мы адмовіліся ствараць сапатысцкі Інтэрнацыянал — гэта быў бы ўжо сёмы ці дзясяты інтэрнацыянал у гісторыі. Не, мы ня хочам быць ніякім авангардам. Лепш давайце ўтворым інфармацыйную сетку і злучымся, і ўсё.

Паводле *Le Monde diplomatique* падрыхтаваў Сяргей Богдан

Мы збіраліся весці сёньня гутарку пра тых, хто ішоў на пярэднім краі 17 кастрычніка. Дзеяньні авангарду дэманстрантаў уражвалі прадуманасцю і гатовасцю да самых адказных рашэнняў. Вынік лістапада, які пачынаецца, залежыць ад таго, ці стануць людзі поплец з тымі, хто ідзе наперадзе. Тады лістапад 99-га можа стаць гістарычным лістападам.

Аднак, рыхтуючы нумар, «НН» так і не ўдалося сустрэцца з прадстаўнікамі падпольнай вайскова-патрыятычнай арганізацыі «Край» — яна пакуль ня мае ні легальнай філіі, ні прадстаўніка для прэсы. Адмовіліся ад інтэрвю і ў «Белым Легіёне»: «На пярэднім краі ідуць адны, а гутараць хай другія». Гэта паважнае маўчаньне: структуры дзвюх гэтых арганізацыяў на сённяшні момант маюцца ў больш чым 50 гарадах і мястэчках Беларусі. Наш карэспандэнт гутарыў з прадстаўнікамі іншых суполак. Хоць і менш значныя, яны маюць сходныя мэты.

ПЯРЭДНІ КРАЙ

Не сакрэт, што 17 кастрычніка ў дзёрзкіх атаках на кардоны сталічнай міліцыі ды амоні моладзь з «Партыі Свабоды», Маладога Фронту і вайскова-патрыятычнай арганізацыі «Край» праявіла сябе як дастаткова арганізаваная беларуская сіла. На жаль, пасля акцыі супраціву яе актыўныя ўдзельнікі вымушаныя захоўваць меры перасцярогі нават у дачыненнях з нацыянальнай прэсай. На фоне гэтага канспіратыўнага зацішша мне падалося цікавым сустрэцца зь людзьмі, якім ёсць што сказаць пра вынікі Маршу Свабоды і перспэктывы беларускага нацыянальнага супраціву.

На пытаньні «Як Вы ацэньваеце падзеі 17 кастрычніка?» і «Што будзе далей?» адказваюць кіраўнік незарэгістраванай «Беларускай Партыі Свабоды» Сяргей Высоцкі і сябра фактычна падпольнай арганізацыі «Беларускі Нацыянальны Кангрэс» Андрэй «Рутовіч».

Радзіма або сьмерць

«НН»: Андрэй, раскажыце ў межах магчымага, што гэта за арганізацыя альбо партыя, ад імя якой Вы выступаеце, якія мэты ставіць перад сабой БНК?

Андрэй «Рутовіч»: Наша арганізацыя знаходзіцца ў стадыі структурнага станаўленьня. Умовы падполья і дастаткова строга канспірацыя істотна ўскладняюць працу, але пакуль што інчай нельга. Нашы людзі ўздываюць ідэю «Беларускага Нацыянальнага Кангрэсу» на парэштках Нацыянальна-дэмакратычнай партыі, пазьнякоўскага БНФ і радыкальных маладзёвых суполак, абвешчаюць сябе канструктывістамі беларускай нацыянальнай рэвалюцыі. Разам з блізкімі нам радыкальнымі партыямі і групамі мы кажам: Радзіма альбо сьмерць!

«НН»: Як Вам Марш Свабоды і — што далей?

А. «Р.»: З аднаго боку, я зада-

волены сьмеласьцю й напорам, зь якімі беларуская моладзь заатакавала ахоўнікаў рэжыму. З другога боку, мне зразумела, што большыя беларускай міліцыі — нашыя людзі, якія таксама ненавідзяць існуючы рэжым.

Цяпер пра «што далей?». Як сябра БНК, я думаю, што далей будзе горш, ворагі нацыі пойдучь ва-банк. Для адпору ім трэба стварыць блёк праварадыкальных партыяў і арганізацыяў. Да стварэньня такога блёку і заклікае БНК.

Акцыя вярнула веру

Сяргей Высоцкі, старшыня «Партыі Свабоды»:

— Беларуская моладзь узяла лёс апошняга этапу Маршу ў свае рукі. Сёньня, дзякуючы гераічнаму чыну маладых 17-20-гадовых, кожны беларус мае права сказаць: «Мы — вялікі беларускі народ». І перамога, а гэта менавіта перамога, належыць у першую чаргу не Івашкевічу, не Гразновай, ня Харты-97, а нашай змагарнай і святай беларускай моладзі.

Акцыя 17-га атрымала вялікі розгалас, вярнула веру ў будучыню беларускай дзяржавы і ў беларускі народ сотням тысячаў

людзей. Аднак чаму атрымаўся гэты эфэкт? Бо ўпершыню былі ўзятыя на ўзбраеньне рэвалюцыйныя і нацыянальна-вызвольныя сродкі барацьбы. Толькі сілай можна супрацьстаяць янычарам і акупантам. Акцыя 17-га гэта пацвердзіла.

Аднак сёй-той з памяркоўных ужо сьпяшаецца адмежавацца ад «правакатараў». Нехта ўжо ледзь не апраўдваецца перад катамі. Сябры, вам няма за што апраўдвацца. І нічога, што нехта набраў палітычныя балы, скарыстаўшы мужныя парыў беларускай нацыі да жыцця і ўласнай волі. Хіба гэта галоўнае? У справе нацыянальна-вызвольнага супраціву альбо ўсе перамогуць, альбо ўсе ж і прайграюць. Спадарам памяркоўнікам варта адказаць сабе, ці гатовыя яны ісьці далей, у вайсковыя часткі, да рэвалюцыйных рабочых? Ці гатовыя яны ісьці да Нацыянальнай Рэвалюцыі? Бо той, хто марыць толькі пра аксамітную — не атрымае ніякай. Такі закон палітычнага жыцця. Ні акупант, ні ягоньня адвакаты ня маюць права вызначаць дапушчальныя народам межы самаабароны.

Падрыхтаваў Міраслаў Чантарыцкі



Сутыкненьне на вуліцы Першамайскай

КРАЇНА ДЫХАЕ...

Нядаўна я ўпершыню пачуў расейскае слова «стрёмопаты». У беларускай мове ёсць дзеяслоў «стрымацца», вельмі падобны да расейскага «стрематься» (які значыць «шугацца, панічна баяцца чагосьці»). То бок, стрёмопаты — людзі, што паталягічна ўстрымліваюцца. Ад чаго?

Неасэнсаванасьць дзеяньняў вынікае зь іхнага неасэнсаваньня, як і сэнс барацьбы — зь яе бессэнсоўнасьці. Прыйдзе час, і моладзь пачне клікаць шаноўнае спадарства «жапазыцыяў», з-за яе аморфнасьці. Вы намагаецеся сабраць 100, 200, 300 тысячаў на вуліцах шэрага Менску, але не разумеете, што, каб нешта сабраць, трэба нешта кінуць. Прыкладам, камень.

Шэрыя служкі цынічна судзяць удзельнікаў Маршу, а шэрыя сьведкі падзеяў — з баршчом на пузе — ня здзіўляцца, калі ўсім героям-міліцыянтам заўтрага дадуць маршалаў. На муро — муро.

магло быць!»

Пасьля таго як склалі пратаколы, мяне прывялі да намесьніка начальніка РАУСу. Прозьвіча яго, здаецца, Гусінскі. Ён сядзеў паўп'яны ў сваім кабінэце, разваліўшыся ў крэсьле. Ён быў у цывільным. Гэты чалавек пакінуў у мяне жаклівае ўражаньне. Выказаўся ён выклочна нецэнзурна. Я зайшла да яго і адразу села. Тут жа мне казалі, што я павінна стаяць перад начальнікам. Прэс-карту маю спачатку спрабавалі парваць на дзьве часткі, пасля падпаліць. Начальнік казаў свайму памочніку: «Разарві, я кепска бачу!» Пасьля памочнік проста парэзаў прэс-карту ўпоперак.

Дыалёг з начальнікам быў бессэнсоўным. Ён мне расказаў, як ён любіць Расею і паважае ўсіх расейскіх людзей, пасля пачаў крычаць, што ты «прыяжджаеш сюды, каб нам жыць перашкаджаць». Пасьля крыкнуў: «Ці ведаеш ты, чым у нас мужыкоў гвалцяць у турмах?» — і вельмі падрабязна пачаў тлумачыць. Але ня мог адразу ўгадаць і казаў: «Ведаеш, такімі сіненькімі, я ня памятаю, як яны называюцца, ну, садавіна такая». Пасьля яму нех-

та падказаў: «Баклажаны!» Я не магла зразумець, што я павінна рабіць: радавацца, што я не мужчына, ці здагадацца, што з жанчынамі абыходзяцца яшчэ горш. Для яго гэта, відаць, тэма нейкая слабая, бо ён мне доўга гаварыў: «Паглядзі на сябе, як ты стаіш — так толькі ананісты стаяць». Пасьля пачаў расказваць, хто такі ананісты. Нейкія хворыя ў яго былі фантазіі... Затым падышоў і з размаху ўдарыў мяне па галаве са словамі: «Прабач, але ты сама ведаеш, за што! Гэта для твайго выхаваньня!» Мне зрабілася крыўдна. А побач стаяў малады мент, ён сьмяяўся. Я стала кідацца да дзьвярэй, ён пачаў мяне адцягваць і прыдушваць, а свайму памочніку загадаў замкнуць дзьверы.

Пасьля мне зноў расказвалі пра жахі турэмнага жыцця: «Там прастытуткі, у іх хваробы. Уяві: красота. Пасядзіш, і ў цябе такое будзе». А пасля гэты намесьнік начальніка Савецкага РАУСу паказаў мне на вялікі партрэт Лукашэнкі, які вісеў у яго ў кабінэце, і сказаў: «Ты ведаеш, хто гэта? Гэта наш бацька-прэзыдэнт! А ты ведаеш, у якую дзяржаву ты тра-

ЗЬ «ЛЮБОЎЮ» ДА РАСЕЇ

Пасьля сканчэньня Маршу Свабоды былі затрыманыя ня толькі беларускія грамадзяне, але й грамадзяне Расеі. Журналістка Наста Неказава вярнулася з Маршу толькі а 5-й раніцы 18 кастрычніка. Наста вучылася ў Маскве ва Ўнівэрсытэце геадэзіі і картаграфіі, працавала настайніцай, займалася экалягічнай дзейнасьцю. Цяпер жыве ў Менску, працуе ў газэце «Навінкі». Вось што яна распавяла ў Праваабарончым Цэнтры «Вясна»:

«Тое, што я пабачыла 17 кастрычніка, кардынальна адрозніваецца ад таго, што бывае ў Расеі. Там, калі нас забіралі на экалягічныя акцыі, дык вельмі баяліся шуміхі. Тут жа законаў няма...

Я трапіла на мітынг, калі ён ужо сканчаўся. Вельмі шмат было моладзі. У Расеі самая актыўная частка насельніцтва — старыя. Моладзь у Расеі зусім апалітычная. А тут я пабачыла маладых, якім ня ўсё адно, што робіцца...

Мы дайшлі да плошчы Перамогі. Паглядзелі, што ўсе пайшлі бокам... Мы зь сябрам вырашылі не ісьці разам з усімі па вул. Казлова, а пайсьці па Захарава, каб сустрэць пачатак калёны. Як мне казалі пасля ў міліцыі, нас «засеклі» якаясьці плошчы Перамогі, калі мы стаялі і глядзелі — былі нават ня ў першых шэрагах, а перад імі. Мы мірна ішлі па Захарава, калі на нас накінуліся людзі ў цывільным і сталі запіхваць у «Жыгулі». Я яшчэ падума-

ла: «Можна, нас выкрадаюць!»

Гадзіны праз паўтары ў Савецкі пастарнак, куды нас прывезьлі, пачалі прывозіць людзей з моста церазь Сьвіслач. Мы падумалі: «Крыўдна, што так рана нас забралі, і мы гэтага не пабачылі». Пратаколы на нас пачалі складаць толькі каля 23-й гадзіны. Усе стомленыя. Нехта перажываў, што выганяць з інстытуту. Апошніх людзей прывезьлі а 22-й — хлопец зь дзяўчынай удзельнічалі ў дэманстрацыі, пасля паехалі ў госьці да сяброўкі, пілі гарбату, сяброўка пайшла праводзіць іх да станцыі мэтро «Ўсход», і там іх усіх трох забралі. Праз паўгадзіны прыехала маці гэтай няпоўнагадовай дзяўчыны, да якой яны хадзілі ў госьці. Маці да другой ночы там даказвала, што яе дачка цэлы дзень была ў хаце: «Выйшаў дзіцянак на пяць хвілінаў праводзіць сяброў і зьнік. Тэлефануюць з РАУСу і кажуць, што затрымалі за ўдзел у дэманстрацыі! Як такое



Пад час Маршу Свабоды

— хвароба нацыі, і дапамагчы можа толькі пераліванне крыві. Дзякаваць Богу, півава хапае. Каб сьведома ісьці на крыві праліванне, трэ запасьціся новай, здаровай.

Шмат дохтараў, але нямашака донараў. Можна б́ухаць буржуйскія грошы на розную лухту, можна на іх бухаць, але хто з вас, дзядзечкі-апазыцыянты, падумае пра моладзь, перад якою зараз стаіць дылема: «Застацца, каб узрываць брук, ці зрываць, каб не застацца ў брудзе?»

Ёсьць яшчэ трэцяе выйсьце: стаць шэрым «стрёмопатом», атрымаць чарговы інвэнтарны нумар рэквізыту вылізнага Тэатру Лялек пад назовам Беларусь, дзе рэжысэрам — чарговы Карабас-Барабас, а трупа складаецца з жывых трупаў. Утрапёных трупаў.

Што такое «Б...ь»? У свой час ніхто з маіх інтэрнацкіх сяброў і не падумаў, што гэта можа быць Беларусь.

Краіна падыхае Рэвалюцыяй.

Анатоль Прасаловіч

піла? Ты трапіла ў паліцэйскую дзяржаву. У нас ёсьць прэзыдэнт, якога ніхто ня любіць, і мы павінны бараніць яго ад народу. Мы мусім выконваць сваю місію!»

Урэшце мяне накіравалі ў прымёнік-разьмеркавальнік на Акрэсьціна. Доўга вазілі на амаўскім аўтобусе разам з усімі, але а пятай раніцы пачалі казаць: «Давай усё замнём. Ніякіх крыўдаў». Гэта казаў іншы чалавек, ён таксама быў у цывільным. Я сказала, што нічога не абяцаю. Але варта адзначыць, што там ніхто не прадстаўляўся, а твары ў іх вельмі падобныя. Ніводзін супрацоўнік міліцыі ні разу не прадставіўся, ні тады, калі затрымлівалі, ні тады, калі пісалі пратаколы. Адзінае, што каля кабінэту начальніка вісіць Дошка гонару, і там ёсьць твары з прозьвішчамі.

А пятай мяне адпусьцілі».

22 кастрычніка над Зьмітром Юркевічам, затрыманым разам з Анастасіяй Неказакавай, адбыўся суд. Яго апраўдалі, бо нават з дапамогай апаратыўных відэакадраў ня здолеў даказаць актыўны ўдзел у Маршы Свабоды.

Запісала Паліна Сьцёпаненка

Яны церпяць за Беларусь

Сьпіс грамадзян, супраць якіх узбуджаныя крымінальныя справы па палітычных матывах або засуджаныя па палітычных матывах:
(стан на 31.10.99)

Алесь Астроўскі
Яўген Асінскі
Андрэй Валабуеў
Алесь Воўчак
Глеб Догіль
Зьміцер Задораў
Павал Зьнавец
Андрэй Клімаў
Уладзімер Кудзінаў
Сяргей Калінін
Антон Лазараў
Павал Ляшчынскі
Яўген Мурашка
Уладзімер Плешчанка
Галіна Рябянькова
Аляксей Сіманенка
Ігар Сімчанка
Яўген Скочка
Мікола Статкевіч
Герман Сушкевіч
Барыс Хамайда
Сяргей Шмялёў
Валеры Шчукін
Міхаіл Чыгір

Перасьледаваньня па палітычных матывах за прафэсійную дзейнасьць:

Юры Бандажэўскі
Васіль Лявонаў
Гары Паганяйла
Васіль Старавойтаў
Вера Страмкоўская

Тыя, што зьніклі:

Тамара Віннікава
Віктар Ганчар
Юры Захаранка
Анатоль Красоўскі

Надрукаваў А.ІІІ.

НЕЛЕГАЛЬНА — НА БАЦЬКАЎШЧЫНУ

Маладыя беларусы ў Нямецчыне ўтварылі Дэмакратычны Саюз Беларусі, каб змагацца за свабоду радзімы

На пачатку году наша газета ўжо пісала пра ўцёкі на Захад маладога судзьдзі з Бабруйску Юр'я Сушкова. Пазьней многія чытачы цікавіліся далейшым лёсам гэтага чалавека. Але зьвестак пра яго не было, акрамя надрукаванага ў прэсе ўказу Лукашэнкі. Ён вызваляў Сушкова ад абавязкаў судзьдзі.

Днямі Юры пакінуў Беларусь другі раз — пасля таёмнага прыезду на радзіму. Перад ад'ездам ён сустрэўся з карэспандэнтам «НН».

...Першым чалавекам, зь якім Юры разгаварыўся пасля прыезду ў Нямецчыну, быў звычайны таксіст. Слова за слова, і раптам высветлілася, што кіроўца і пасажыр маюць падобныя лёсы. Таксіст аказаўся пал'кам, юрыстам па адукацыі, які збег у Нямецчыну ад Ярузэўскага пад час ваеннага становішча ў Польшчы. Пал'к успрыняў знаёмства зь беларусам з пэўным сентымэнтам. Ён ўзяў за таксі ўдваіх менш, чым было на лічальніку, а пасля палез у багажнік і ўручыў Юр'ю цэлы пакет прысмакаў. «Вып'еце гарбаты зь іншымі ўцекачамі. Я сам калісь быў такі!» Так нашага земляка сустрэла Эўропа...

— Юры, як Вы жывы-здоровы на новым месцы?

— Я цяпер жыву ў Нямецчыне. Ужо даволі працяглы час у горадзе Дуйсбургу. Працаваць там пакуль магчымасьці няма, бо ўцекачам ня надта даюць працаваць. Немцы ўвогуле вельмі добразычліва ставяцца да нашых людзей. Вельмі вялікую дапамогу дае ўцекачам дзяржава. Ня толькі грашыма: можна хадзіць вучыцца, мову вывучаць, што важна. А магчыма, нават найважней на першым этапе. Людзі ў Нямецчыне вельмі добрыя, вельмі спагадлівыя. Натуральна, нашы суайчыннікі, якія вымушаны там знаходзіцца, імкнуцца адпаліць тым жа. Хоць, вядома, там шмат выхадцаў з усходу Эўропы, якія займаюцца крымінальнай дзейнасьцю. Гэта падрывае наш аўтарытэт.

Як юрыст, я звярнуў увагу, што пакараньні ў Нямецчыне вельмі мяккія, не такія, як у нас. Тут усіх разьмяркоўваюць у папраўча-працоўныя калёніі, як правіла. Там людзі атрымліваюць зьбольшага штрафы. Пры гэтым нашы штрафы ў парадзінах з нашымі заробкамі нават большыя, чым іхныя штрафы — зь іхнымі.

Мы ў горадзе Дусэльдорфе — гэта ў Рэйнаніі-Вэстфаліі — стварылі Дэмакратычны Саюз Беларусі. Сабралася група маладых людзей зь Беларусі, гатовых змагацца за вольную Бацькаўшчыну.

— Гэта нашы эмігранты? Ці дзеці эмігрантаў?

— Не, гэта ўсё эмігранты ў першым пакаленьні, беларуская моладзь, што цяпер жыве ў Нямецчыне. Арганізацыя паціху пашыраецца. Зьяўляюцца новыя людзі, якія жадаюць аказаць дапамогу — як інтэлектуальную, так і матэрыяльную. Гэта пераважна прадстаўнікі інтэлігенцыі. Кантынгент шы-

рокі. Людзі розныя.

Адна з прычынаў майго прыезду ў Беларусь — наладжваньне сувязяў зь беларускай апазыцыяй. Трэба наладзіць кантакты, каб аказаць адзін аднаму дапамогу, найперш інфармацыйную. Ёсьць перспэктывы стварэньня на Захадзе — відаць, у Галандыі й Нямецчыне — беларускіх інфармацыйных цэнтараў. Можна будзе выпускаць нават свой бюлетэнь ці газету. У нас будзе магчымасьць паказаць сапраўднае аблічча нашай дзяржавы.

— Перад ад'ездам Вы выказвалі намер напісаць кнігу пра Беларусь. Ці ідзе праца?

— Пра кнігу ведаюць у Дэмакратычным Саюзе Беларусі. І мне цяпер ужо дапамагаюць у зборы матэрыялаў.

— Як Вас сустрэлі ў Бабруйску, ці была нейкая асаблівае рэакцыя з боку знаёмых?

— Я ў сваім родным горадзе амаль ня быў. Бо ж я прыехаў нелегальна. Жыву тут так, што пра мяне амаль ніхто ня ведае, акрамя вузкага кола асобаў, якім я даючы. Бо ўлады абвесьцілі мой вышук. Маю ў руках дакумэнты, якія гэта даказваюць. Калі шмат хто даведаецца пра маё перабываньне ў Беларусі да таго, як я зноў выеду за мяжу, могуць быць праблемы. Магу трапіць ім у рукі. Страшна нешта прагназаваць у сытуацыі, калі ў краіне зьнікаюць людзі. Папросту кажучы, могуць даць дзесь за кутом па галаве, і разьвітвайся з усімі плянамі. У Менску людзі, якія асабіста ведаюць старшыню Вярхоўнага суду Сукалу, казалі, што ён мне не даруе майго ўчынку... Выступаючы на магілёўскім тэлебачаньні («Магілёў-1», па-мойму, канал завецца) недзе ў мінулым месяцы сп.Сукала сказаў, што кропка ў маёй справе яшчэ не пастаўлена і будучы яшчэ зь маім выпадкам разьбірацца. Ім яшчэ нешта хочацца высвятляць і зь нечым разьбірацца...

— Што значыць «у Вашай справе»? Супраць Вас што — крымінальную справу завялі?

— Справу, канечне, наўрад ці заводзілі, бо гэта пэўная працэсуальная працэдура. Павінны ж быць абгрунтаваньні, а ў маіх дзеяньнях ніякага складу злачынства не было.

— Калі ласка, пракамэнтуйце артыкулы ў бабруйскай і магілёўскай прэсе, якія былі напісаныя як рэакцыя на Вашае ўцякацтва.

— З задавальненьнем пракамэнту, бо гэта больш гумар, чым нешта сур'ёзнае. У «Бабруйскім кур'еры» (здаецца, гэтак ён называецца) Галіна Процкая напісала пра мяне артыкул. Ну, яна, відаць, не ад сябе выказваецца... У матэрыяле прысутнічае невялікі аналіз, інтэрвію ўладзімера Галавачэнкі (гэта цяперашні в.а. старшыні Ленінскага суду Бабруйску), старшыні Першамайскага суду Аляксандра Казусьніка, работніка УУС Вяляцкага і начальніка Ленінскага РАУС Касьцяневіча. Галавачэнка казаў, што я адпрацаваў у судзе ўсяго нічога — год (я адпрацаваў фактыч-

на паўтары гады), а за гэты час рана меркаваць пра судзьдзю як пра спэцыяліста. Што я «абы-як» працаваў, і ўсё такое... Па-другое, Галавачэнка сказаў, што ў мяне ў Беларусі засталася дачка, якую дрэнны бацька, выходзіць, кінуў, пакінуў без алімэнтаў. Але я як плаціў алімэнты на дачку, так і плачу. Стабільна, праз пошту. Паколькі сам я зараз гэтым займацца не магу, я даручыў сваім бацькам выплочваць алімэнты з маіх грошай. Наш закон дазваляе мне гэта рабіць. Мае бацькі ўвесь час знаходзяцца ў Беларусі. Ленінскі райсуд Бабруйску абвесьціў мяне ў вышук. Наколькі мне вядома, гэта было ўказаньне зьверху...

— І Вашыя былыя калегі з гатоўнасьцю на такое пайшлі!

— Так. Мая аднакурсніца, аднагрупніца, якая разам са мной у Харкаве вучылася, Караленка Тацяна, вынесла азначэньне аб маім вышuku. Гэты дакумэнт накіраваны ў Першамайскі РАУС для прыняцьця яго ў вытворчасць. Я ўвогуле не разумею сэнсу гэтага вышuku: калі справа ў алімэнтах, дык бацькі маюць права плаціць за мяне алімэнты. Пісьмовы дазвол Магілёўскага ўпраўленьня юстыцыі маецца як у судзе, так і ў маіх бацькоў. Галавачэнка сказаў яшчэ, што я зьехаў у Нямецчыну таму, што маю там вельмі шмат сяброў, бо я там нарадзіўся, у Нямецчыне. Гэта проста глупства: нарадзіўшыся, я пражыў там крыху больш за год і з бацькамі зьехаў. Якія маглі быць у гадавалага дзіцяці сябры?!

Хачу паўтарыць: я зьехаў, зыходзячы толькі са сваіх поглядаў на жыцьцё. Я быў абавязаны так зрабіць.

Ведаецца, у мяне шмат сяброў у міліцыі, судзе, пракуратуры, КГБ. Гэтыя людзі мяне падтрымалі. Усе казалі мне, што я меў рацыю, што я сказаў праўду, што ўсім вядома, якое ў нас робіцца «невядома што». Усе пра гэта ведаюць, але ня ўсе гатовыя на падобны да майго крок.

— Вы забярэце сваю сям'ю ў Нямецчыну?

— Пакуль што я ня стаўлю пытаньня так. Але мая жонка — мой паплекнік, яна мяне ва ўсіх справах падтрымлівала, дапамагала.

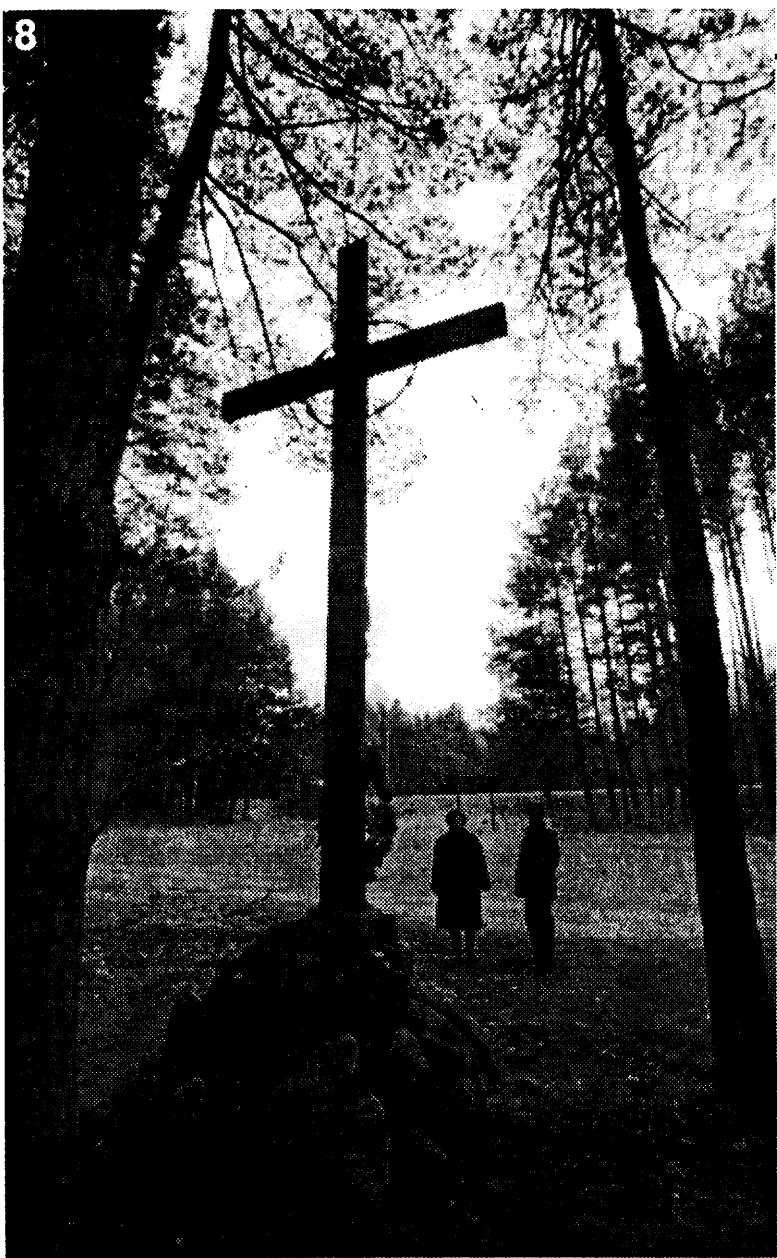
— Усё ж, Юры, дзе Вам хочацца жыць: на Радзіме ці за мяжою?

— Вы ведаеце, гэта залежыць толькі ад палітычнай сытуацыі. Вядома, пры зьмене рэжыму жыць на Захадзе я не зьбіраюся. Чаму я й вярнуўся, хоць часова й нелегальна — бо палітычны прытулак для мяне — не самамэта. У любым выпадку я гатовы працягваць змагацца за вольную Беларусь. Але цяпер я не магу тут знайсці сабе легальны ўжытак.

— А калі дыктатура зацягнецца на пару дзясяткаў гадоў? Мне ў гэта мала верыцца, але раптам?..

— Будзем змагацца зь ёй! Нават пару дзясяткаў гадоў. І абавязкова пераможам!

Гутарыла Тацяна Сьнітко



foma IREXProMedia

ДЗЯДЫ — НЯ «ДЕДЫ»

Напярэдадні сёлетніх Дзядоў некаторыя менскія рускамоўныя газеты і старонкі ў інтэрнэце неабачліва пераклалі слова «Дзяды» на расейскую мову. Не ўлічылі, што гэтае слова ў такім кантэксце па-расейску гучыць з націскам на першым складзе — «дэды», як у словазлучэнні «отцы и деды». Калі ж гэтае слова напісаць з вялікай літары, забраць у двукоссі і прыставіць год, атрымаецца поўная неда-рэчнасць — «Деды'99» — тое, што ніяк не асацыюецца з традыцыйным беларускім днём памінавання продкаў.

Калі глыбей учытвацца ў артыкулы пра «Деды'99», абавязкова натрапляеш на развагі пра духоўнасць, якая абавязкова звязваецца з праваслаўнай царквою і г.д. Вось тут і пралягае мяжа, якая выразна аддзяляе расейскую культуру не толькі ад беларускай, але й ад іншых еўрапейскіх культур. Проста кажучы, так і столькі пра духоўнасць у нас ня кажучы і да духоўнасці не заклікаюць, што можа сведчыць пра недахоп гэтай самай

духоўнасці ў Расеі. У беларускай традыцыі нічога падобнага ніколі не было. Прынамсі, ані ў фальклёры, ані ў клясычнай літаратуры такіх сведчаньняў мы ня знойдзем. Казалі: «старыны ня рушыць, навіны ня ўводзіць». А гэта, у сваю чаргу, ужо ніяк не стасуецца з расейскай культурнай традыцыяй.

Пры ўсім напору прапаганды духоўнасці Расея ведала і здраду духавенства, і масавы атэізм, заўзятае і радаснае разбурэнне сьвятыняў. А ў выніку — паказальны прыклад — разьвітаньне з камунізмам, якое ў Расеі на ўзроўні народнай сьвядомасці адбылося надзвычай лёгка. Менавіта з гэтых прыкладаў складаецца высьнова пра брак духоўнасці, якім абумоўленае бясконцае гаварэнне пра гэтую самую духоўнасць.

Ні ў якое параўнаньне ня йдзе сытуацыя беларускай народнай сьвядомасці, якая яшчэ доўга будзе разьвітвацца са сваім сацыялізмам. Як на маю думку, гэта сведчыць пра прыродны кансэрватызм і, у выніку, жыццяздольнасць нашае нацыі,

якая спрадвечу імкнецца «старыны ня рухаць, а навіны ня ўводзіць», нават калі старыною для яе стаў аблудны шлях, у гэтым выпадку — савецкі сацыялізм. Зьмена арыенціраў даецца пакутна і адбываецца доўга. Яна ў нас праходзіць толькі са зьменаю пакаленьняў. Менавіта на гэтым гуляе цяперашняя ўлада, якая заклікае хутчэй аднавіць Савецкі Саюз, пакуль не адышло старэйшае пакаленьне, якому савецкія ідэалы блізкія і дарагія (а «прагматычная моладзь» ужо ніколі не прагаласуе за СССР). Можна сабе ўявіць, што пры ўмацаваньні ў душах людзей станючых арыенціраў мы можам стаць аднымі з найбольшых прыхільнікаў дэмакратыі і рынкавай эканомікі сярод суседзяў. Тое самае тычыцца і мовы, і нацыянальнай культуры, якія калі ўжо прыйдуць у сьведамасьць людзей, дык замацоўцца там назаўсёды.

Беларусы — не рэвалюцыянеры. Пагаварыце пра гэта з вашымі продкамі, калі прыйдзеце на Дзяды на іхныя магілы, і вы адчуеце, што гэта так.

Сяргей Паўлоўскі

Пахаваньне дзеда Аркадзя

Севярын КВЯТКОЎСКІ

Два тыдні таму мы хавалі дзеда Аркадзя — апошняга з старэйшых нашага роду. Дзед Аркадзь быў прадметам майго дзіцячага захаплення і гонару. Бо ён першым у вёсцы сабраў уласны трактар. Увогуле, майстраваў рэчы, недасяжныя для ўменьня іншых, праз што нешматлікія «варангі» ў вёсцы называлі яго таямнічым словам, якое выклікала павагу — «аднаасобнік». А

яшчэ, у доме бабы Ані і дзеда Аркадзя я прамовіў першыя беларускія словы.

Рытуал пахавання адрозьніваецца ня тое што ў розных рэгіёнах, але і ў суседніх вёсках. У адной нябожчыка абавязкова вязуць (прычым на аўтамабілі, нават, калі могількі ў сотні мэтраў ад хаты), у нашай — трэба толькі несць, хай сабе й колькі кілямэтраў. А яшчэ паводле непісаных правілаў урачыстыя словы перад першым памінальным кілішкам прамаўляюць

менавіта «па-руску». «Гаварыць па-руску» — гэта сапраўдная праца, ня менш цяжкая, чым любая справа ў беларускай вясковай гаспадарцы. Зрэшты, як для каго. Кіраваў хаўтурамі мой стрыечны дзядзька. У адрозьненне ад большасці аднавіскоўцаў, ён ня толькі пераехаў у горад, але й скончыў філфак БДУ і выкладае цяпер там беларускую мову. Разумела, дзядзька — чалавек паважаны ў вёсцы. Што да мяне, дык менавіта дзядзька чытаў мне малому «Новую зямлю»

й вучыў шмат чаму добраму — беларускаму...

Жывучы ў Менску, дзядзька падкрэсьлівае, што ён вясковы чалавек і што паміраць вернецца да хаты свайго нараджэння. Не ў малой ступені дзякуючы «штудыям» дзядзькі я адчуў сябе беларусам. Але на пачатку 90-х мы ўжо не размаўлялі, а спрачаліся. Па-беларуску. Я зь юнацкім імпэтам даводзіў, што трэба беларусізаваць усё жыццё краіны, дзядзька прарэчыў, што ўсё ад Бога — і ўлады, і мовы, і што

трэба пакінуць вясковае вяскоўцам, а гарадзкое гараджанам. Дагэтуль у вёсцы нараджаюцца людзі, каб з часам паехаць у горад, каб навучыцца «языку», і жыць «як Бог дасць». Але ў горадзе нараджаюцца іншыя, для якіх «мова», пакуль хай сабе й сымбаль, але самы галоўны.

Вёска захоўвае традыцыю. А горад абнаўляе традыцыю, стварае новую, якая мусіць прыйсці ў вёску дзеля «захаплення». Беларусь адродзіцца, калі горад і вёска сыдуцца ў адно. ■

Вы пра мяне яшчэ згадаеце...

Сяргей ХАРЭЎСКІ

«Вы пра мяне яшчэ згадаеце...» — сказаў незадоўга да свайго сьмерці Язэп Драздовіч. Беспрацоўны і бяздомны вандроўнік-мастак паміраў у чужой хаце ў поўным забыцці. Але ён меў рацыю — угадаў. Пасля дзесяцігодзьдзяў нябыту...

Прыклад Драздовіча паказальны. Нам вядомыя тысячы імёнаў еўрапейскіх мастакоў і дойдзідаў з часоў раньняга Адраджэння, з канца ХІІ стагоддзя. Калі ж размова выдзецца пра нашае мастацтва ды архітэктуру, дык мы сустракаемся з парадоксам. Нават у эпоху барока, якая прынесла найбольшы плён, мы, маючы тысячы твораў ва ўсіх жанрах, можам па пальцах пералічыць мастакоў, чые імёны ведаем. Напрыклад, жывапісцаў Пятра Яўсеевіча ды Паўла Клячковіча, графікаў Тарасевіча, Вашчанку, Макоўскага... Прытым амаль нічога няведама пра іх біяграфіі. Правал у нацыянальнай памяці ахоплівае пэрыяд у некалькі стагоддзяў. У той самы час як у Еўропе імёны мас-

такоў і дойдзідаў, іх жыццёвыя творчы шляхі былі на слыху ў кожнага адукаванага чалавека. Чаму не адбылося гэтака ў Беларусі?

Падказку дае гісторыя нашага стагоддзя. У Беларусі мастацтва да апошняга дзесяцігоддзя ніколі не існавала без улады. І як толькі мастак становіўся паз-а ўладаю, якая яго патранавала, карміла й рэкламавала, ён прападаў. Пакуль *госпадин* Мікешын за царом ставіў манумент да 100-х угодкаў перамогі над Напалеонам у Полацку, яго добра ўсе ведалі. Пасля, як ня стала цара, скульптар зьехаў, помнік узарвалі, забылі. Пакуль *таварыш* Шагал быў камісарам у Віцебску, яго таксама ведаў кожны. Прытым нікому не прыходзіла ў галаву аспрэчваць ягоныя эстэтычныя экспэрымэнты. Звольнілі, зьехаў, і забылі. Для іншых мастакоў лёс выпаў і наогул трагічна. Як для Рамана Семашкевіча, які перабег зь Вільні ў СССР. У Менску яго вельмі ж зашанавалі, прыцягвалі да ўдзелу ў выставах і ў афармленьні пэрыёдыкаў. Але кувалда хіснулася ня ў той бок, і ён мусіў быў хавацца

ўжо ў Маскве, да свайго канца ў 37-м... Памяць пра яго таксама сьцёрлася.

Падобнае адбылося й з нашымі мастакамі папярэдніх эпох. Мяняліся й замалёўваліся абразы й партрэты, прападалі мастакі. А народ заставаўся стацтыстам. Молячыся на безыменныя абразы альбо пазнаючы магнацкі партрэт, беларусы не задумляліся над лёсам іх творцаў.

Сёння мы, на шчасьце, ведаем імёны Мікешына, Шагала, Семашкевіча. І не прыгадваюцца ўжо тыя высілкі многіх і многіх людзей, мастацтвазнаўцаў, публіцыстаў, мастакоў і літаратараў, якія вярнулі іх Беларусі. Як вярнулі і сьветлае імя Язэпа Драздовіча, цягам доўгіх пошукаў, цераз ідэалагічныя перашкоды. Той, хто быў на ўрачыстым адкрыцці ягонае выставы ў Мастацкім музэі ў 1988 годзе, ніколі таго не забудзе. Колькі было радасці, захаплення й... скрухі, што раней усяго гэтага скарбу ня бачыла цэлае пакаленьне.

Тым часам адно за адным, як непатрэбная ўжо збучыюцца лістоў, апаўняюць і забываюцца імёны тых, хто працаваў на ўладу... ■



foma IREXProMedia

Васіль Быкаў на Дзяды ў 1996 годзе ля капліцы пры будынку КГБ. Улады разбураць гэтую капліцу

Дрэва

Зьміцер БАРТОСІК

Неяк я паспрабаваў зрабіць сваё генэалігічнае дрэва. Але намалёваная схема на дрэва паходзіла мала. Хутчэй — на птушку, адно крыло якой было ў два разы даўжэйшае за другое. Галавою гэтай непарапарцынай канструкцыі быў, вядома, я. А крыламі, адпаведна, адэскія палякі па бацьку і шматлікая ніжняўгародзкая радня па маці. Размах крылаў забіраўся ў мінулае стагоддзьдзе й ахопліваў немалую тэрыторыю ад Чорнага мора да Алтаю. Ня кажучы ўжо пра саслоўі.

Са схемы вынікала, што ўсе гэтыя людзі існавалі, любілі, дзейнічалі ды пакутавалі толькі дзеля таго, кабаднойчы абвясціў сьвету пра сваё зьяўленьне я. Ніжнегародзкі нэгацыянт, купец першай гільдыі, будаваў свае даходныя дамы для таго, каб праз стагоддзьдзе я глядзёў «Вія» — у кінатэатры, уладкаваным на першым паверсе аднаго з тых дамоў. А селянін зь вёскі Канстанцінава, які прыехаў на заробкі на Сор-

Halloween і Дзяды

Алесь КУДРЫЦКІ

Джэк быў скапным чалавекам і таму ня змог трапіць у рай. Аднак і ўваход у пекла быў для яго зачынены, бо Джэк жартаваў з д’ябла. Яму наканавана брысці па зямлі аж да самага Суднага Дня, асвятляючы свой шлях пустым кавуном з запаленай васкоўкай унутры. Джэк даўно заблукаў у нетрах ірляндзкіх легендаў, а вось ягонымі ліхтарамі сёння поўняцца ўсе крамы ад Сан-Францыска да Лёндану. Няважна, што яны зробленыя з плястмасы, паперы ці з чаго яшчэ — jack-o'-lantern даўно стаў сымбалам свята Гелоўін.

Больш за 2000 гадоў таму кельцкі новы год пачынаўся 1 лістапада. Надыход халодных і цёмных месяцаў адзначаўся фэстам, прысьвечаным Сэмгену — кельцкаму богу сьмерці. У IX стагодзьдзі пасля Нараджэньня Хрыстовага царква прызначыла на 1 лістапада Дзень Усіх Сьвятых. Паганскія ды хрысьціянскія традыцыі зьмяшаліся, ды ўзьнік Гелоўін, што ў перакладзе азначае «вечар перад імшой Дня Усіх Сьвятых».

Што такое Гелоўін сёння? Ды што заўгодна — галоўнае, каб было вусцішна. Дзеці апранаюць маскі вядзьмарак ці пачвараў ды йдуць па суседзях — атрымліваць пачастункі. Багацейшыя сем’і так «упрыгожваюць» свае дамы штучнымі шкілетамі ды іншымі аздабамі, ад якіх так халонее сэрца, што там можна было б зьняць адзін з тых фільмаў жахаў, што абавязкова йдуць у кіно ды тэ-

маіх продкаў

маўскі завод, ніяк ня марыў пасьля сваёй сьмерці парадніцца зь мільянерам. І абодвум ім было далямпачкі тое, што на другім канцы імперыі, у далёкай Адэсе, нейкі дробны гандляр жывой рыбай Франц Бартосік набыў свайму сыну Анатоліу гітару. Пройдзе невялікі час, і ўспыхне полымя першай вайны, на якой загіне сормавец, а пасля закруціцца кола расейскай рэвалюцыі, якое раздушыць паборніка «Дамастрою» і створаны ім сусьвет. І XX-е стагодзьдзе, складзенае зь незаўважных і вялікіх падзеяў, будзе гуляць лёсамі людзей дзеля... Дзеля майго зьяўленьня на сьвет! Як вынікае са схемы.

Дзеля гэтай падзеі мой дзед Анатоль Бартосік адаб’е ў эвакуацыйным Барнауле генэральскую жонку, а сын рэпрэсаванага купца закахаецца ў дачку сормаўскага работніка. І дзеля гэтага іхныя дзеці прасякнунца Мэльпамэнаю, каб, скончыўшы тэатральныя вучэльні, сустрэцца ў заштатным і галодным горадзе Рыбінску. У якім і адбудзецца канцовая падзея маёй эгаістычнай схемы.

левізій 31 кастрычніка.

У інтэрнэце можна знайсці ўсё, пачынаючы адмысловымі рэцэптамі сьвяточных страваў кшталту жэле ў выглядзе чалавечых мазгоў пад бруснічным соўсам і канчаючы парадзі, як зьберагчы сваіх дзяцей ад гвалту ды няшчасных выпадкаў пад час Гелоўіна.

Што нам да гэтага свята? Як ні дзіўна, з кожным годам Гелоўін пакрысе ўвахозіць у беларускае жыцьцё, так, як Дзень Сьвятога Валянціна, які паціху, але ўсё ж выцясяняе 8 сакавіка ды 23 лютага. І калі савецкія сьвяты нам заўжды непрыхавана навязваліся, дык заходнія «прыходзяць самі» — праз мэдыі, інтэрнэт, школу. У школах з паглыбленым вывучэньнем ангельскае мовы сьвяткаваньне Гелоўіна ўжо амаль зрабілася традыцыяй. На клубныя вечарынкi «Hello-ween Party» ў «Альтэрнатыве» ды «Happy Halloween» у «4 апэльсынах», якія праводзіліся 31 кастрычніка, прыйшоў сьвет народу.

Ці трэба баяцца Гелоўіна? Ці ўсе гэтыя «заходнія» сьвяты ёсьць яшчэ адным уплывам, які ўносіць дадатковую блытаніну ў беларускія галовы? Сталыя людзі, вядома, сваіх завядзёнак ня зьменяць, а вось большшасьць моладзі будзе рабіць выбар на карысьць яскравых і модных сьвятаў. Модным сьвяты робіць рэкляма, а рэкляму робіць бізнэс, які, у сваю чаргу, вымушаны задавальняць патрэбы спажыўцоў.

Калі Гелоўін і прыйдзе ў Беларусь, дык зможа мірна суіснаваць зь Дзядамі. Як карнавал, які папярэднічае по-сту.

...Я сяджу за кампутарам у краіне, праіснаваньне якой людзі з майго «дрэва» і не здагадваліся, і марна намагаюся вынайсьці нейкі іншы сэнс гэтай галаваломкі. Быццам унікаю той адказнасьці, так дорага дзеля мяне аплочанай задоўга да майго нараджэньня незнаёмымі паміж сабою людзьмі. Яны не напісалі вялікіх кніг, не зрабілі векапомных адкрыццяў, іх прозьвішчы ды імёны нікому нічога ня скажуць. Нікому, акрамя мяне. Нібы выкінутыя акіянам часу, на маім сталележачь завушніцы фірмы Марозава, некалі падараваныя старостам ніжненаўгародзкага кірмашу сваёй будучай нявестцы, маёй бабці. А ў матчынай спальні вісіць ікона, на якую некалі малілася мая сормаўская прабабка. Можа, галоўны пункт у намаляванай мною канструкцыі — зусім ня я, а тое, што сярод гэтых людзей не было злачынцаў і нягоднікаў? Дзякуючы чаму мне ня страшна маляваць гэтае «дрэва»? І ня сорамна некалі стаць ягоным працягам. Калі так, дык гэта сапраўды нямала.

Шукальнікі скарбаў

Федарэнка Андрэй. **Шчарбаты талер**: Аповесьць, апавяданьні. — Менск: Юнацтва, 1999. — 207 с.: іл. — Наклад 3000 ас. ISBN 985-05-0307-6

Беларускія пісьменьнікі здавён ставілі сабе няпростую задачу — ствараць прыгодніцкія творы, ад прачытаньня якіх каб дух займала. Найперш гэта тычыцца літаратуры для дзяцей. Бо калі для старэйшага школьнага веку сёе-тое пасьпелі напісаць, дык для 10-12-гадовых хлапчукоў і дзяўчынак акрамя «Міколки-паравоза» ды «Палескіх рабінзонаў» нічога, бадай, болей і не ўзгадаеш.

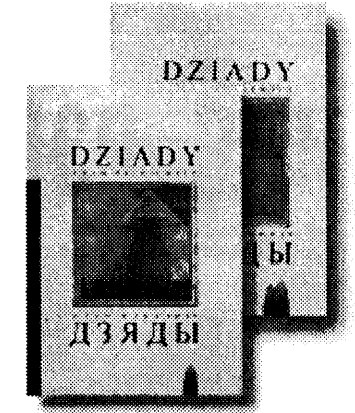
Гэтым разам испыт на задзеную тэму трымаў А. Федарэнка і ягоная праца «Шчарбаты талер». Няма нічога заганага, нават калі старую легенду распрацоўваць другім-трэцім разам, але карыстацца пры гэтым уласнымі сродкамі і прыёмамі дзеля дасягненьня вышэй азначанай мэты.

Напэўна, кніжка А. Федарэнкі будзе не зусім цікавай для дарослых дзядзькоў, якія маюць пэрсанальны кампутар і электронную пошту. Але, калі ў дадатак маюць дзетак у згаданым веку, дык шчыра раім на прачытаньне «Шчарбаты талер». Аднак, каб пазьбегнуць непаразуменьня, засяроджваем увагу на наступнай акалічнасьці — кніжка мае выразна азначаную аўдыторыю — для сярэдняга школьнага веку. Знарок пішу пра гэта, каб пазьбегнуць таксама беспрадметнай дыскусіі. Кніжка будзе карыснай для дзетак, якія з захапленьнем прачытаюць пра пошукі скарбу напалеонаўскага войска. Гэтаксама карыснай яна будзе й для дарослых, якія змогуць у поўнай меры атрымаць асалоду ад успамінаў пра гады маленства, бо хто з нас ня быў шукальнікам скарбаў?

Сёньняшнім дзеткам далёка не ва ўсім пазайздросціш, але ў адрозьненьне ад пакаленьняў, якія гадаваліся за савецкай уладай — ім ёсьць што чытаць. А тыя часы, калі ўся гісторыя Беларусі месцілася ў адным, невялічкага памеру, падручніку, разьлічаным адразу на сем гадоў (з 4 па 10 клас), адышлі назаўсёды ў нябыт.

Г.Туровіч

НАВІНА



Выйшлі «Дзяды» Адама Міцкевіча ў перакладзе на беларускую Сяргея Мінкевіча

НОВЫЯ КНІГІ, ДАСЛАНЫЯ ў рэдакцыю 9

С.Асіноўскі. **Менск**: Даведнік. — Менск: Полымя, 1999. — 144 с.: іл. — Наклад 3000 ас. ISBN 985-07-0204-4

Даведнік пра Менск выйшаў з нагоды сьвяткаваньня сёлета 500-х угодкаў наданьня гораду Майдэборскага права. Новая кніга адрасаваная замежніку, таму зробленая ня толькі ў беларускай, але і ў ангельскай мовах. Аўтар падае кароткі нарыс гарадзкой гісторыі, факталёгічны матар’ял дапоўнены іканаграфічным, палова выяваў — малюнкi Вiктара Сташчанюка, палова — фота савецкай архітэктуры. Вокладка балотна-зялёнага колеру. Недакладнасьці ў тэксьце могуць быць неістотныя для замежнага чытача, а вось у беларускага радкі кшталту «адна з вуліц носіць імя Аляксандра Чарвякова — старшыні першага беларускага ўраду» выклічуць пытаньне: што ёсьць першым беларускім урадам — Народны Сакратарыят БНР 1918 г., студзеньскі ўрад ССРБ Зьмітра Жылуновіча 1919 г. ці чарвякоўскі — ліпеня 1920 г.?

С.Асіноўскі. **Поле памяці: Постаці ў падзеі беларускае мінуўшчыны**. — Менск: Полымя, 1999. — 176 с.: іл. — Наклад 3000 ас. ISBN 985-07-0293-0

Гэта працяг кнігі Сьвятаслава Асіноўскага «Там, дзе была Нэўрыда». Як і ў папярэднім выданьні, гістарычныя нарысы, разьлічаныя на масавага чытача, паходзяць з часпіса «Беларуская мінуўшчына», дзе аўтар перад тым іх друкаваў. Гэтую кнігу варта даваць чытаць «несьведомым».

Беларуская энцыкляпэдыя: у 18 тамах. Т.8: Канто — Кулі/Рэд. калегія: Г.Пашкоў ды іншыя. — Менск: Беларуская энцыкляпэдыя, 1999. — 576 с.: іл. — Наклад 10000 ас. ISBN 985-11-0144-3 (т. 8) ISBN 985-11-0035-8

Н.Гілевіч. **Збор твораў**. Т.2: Вершы і паэмы 1987—1992. Родныя дзеці: Раман у вершах. — Менск: Мастацкая літаратура, 1999. — 335 с., (4) арк. іл. — Наклад 3500 ас. ISBN 985-02-0371-4

Ужо колькі гадоў мінула ад выданьня першае кнігі, і, здавалася, пахавалі ў «Мастацкай літаратуры» Гілевічаў шматомнік. Але ж выйшаў. Каштуе 400 і трохі болей тысячаў.

Т.Грамадчанка. **Беларуская літаратура**. Школьныя творы: Кароткі зьмест і аналіз / Мастак А.Цароў. — Менск: ТАА «Аверсэв», 1998. — 463 с. — Наклад 10000 ас. ISBN 985-6389-10-0

Дзеля блізкіх і прышласьці: Матар’ялы міжнароднае навукова-практычнае канфэрэнцыі «Унівэрсытэты Ельскіх» (да 165-годзьдзя ад дня народзінаў А. Ельскага) (Менск, 7 кастрычніка 1999 г.) / Бел. ун-т культуры; Рэд. калегія: А.Пазьнякоў (адк. рэд.). — Менск: Бел. ун-т культуры: Рэклямна-выдавецкая фірма «Ковчег», 1999. — 156 с.: іл. — Наклад 200 ас. ISBN 985-6579-15-5

Упершыню ў асобным выданьні сабраныя дакумэнты й працы, што адлюстроўваюць гісторыю роду Ельскіх, іхны ўнёсак у беларускую й эўрапейскую культуры. У зборніку сярод іншых працаў друкуюцца невядомыя лісты Канстанцыі Скірмунт, кузэнкі Рамана Скірмунта, аднаго з прэм’ераў Ураду БНР у 1918 годзе. Вялікую цікавасьць мае «Кніга для запісу...» наведнікаў музэю Аляксандра Ельскага ў Замосьці канца XIX ст. з 234 аўтаграфамі дзеячоў беларускае й польскае культуры, у якой ёсьць два запісы па-беларуску — пра яе піша Ўладзімер Мархель. Кніга ілюстраваная. Каб прачытаць яе ці набыць, трэба зьвяртацца ў Адзел рэд-

кае кнігі Беларускага ўнівэрсытэту культуры.

Ф.Кушаль. **Спробы стварэньня арганізацыі беларускага войска**. — Менск: Беларускі Гістарычны Агляд, 1999. — 166 с. — Наклад 299 ас. ISBN 985-6374-16-2

Упершыню на бацькаўшчыне — кніга ўспамінаў Францішка Кушалья, аднаго з стваральнікаў беларускіх вайсковых фармаваньняў. У дадатку — біяграфія Ф.Кушалья аўтарства ягонае жонкі, пэзткі Натальі Арсеньневай, успаміны Вітаўта Тумаша, а таксама каштоўныя дакумэнты й малюнкi формы жаўнераў БКА. У тэксьце — рэдкія фотаздымкі добрай якасьці часу БНР. Цана 500 тыс., кніга вельмі вартая.

М.Лужанін. **Наўздагон за падвойнікам: Аповесьць**. — Менск: Мастацкая літаратура, 1999. — 222 с. — Наклад 1200 ас. ISBN 985-02-0386-2

Родны край: Адрывы календар на 2000 год. Рэдактары-складальнікі В.Балвановіч, В.Кудзіна. — Менск: Беларусь, 1999. — Наклад 3500 ас.

Апошні ў гэтым тысячагодзьдзі беларускі адрывны календар «Родны край» прадаецца ўва ўсіх кнігарнях краіны за 199 тысячаў. Звычайна яго хутка раскупляюць.

А.Сідарэвіч. **Самавызначэньне беларускай сацыял-дэмакратыі**. Антон Луцкевіч (Сэрыя «Гісторыя і тэорыя сацыяльнай дэмакратыі»). — Менск: Фонд сацыяльных ініцыятываў і дасьледаваньняў імя братоў Луцкевічаў, 1999. — Наклад 299 ас.

Сучасная беларуская рэжысура: Пошукі мастацкіх адметнасьцяў у кантэксьце традыцыйнага эўрапейскага тэатру: Зборнік матар’ялаў міжнароднае навукова-творчае канфэрэнцыі (Менск, 16—17 кастрычніка 1997 г.) / Навучальны дапаможнік для навуковых устаноў культуры й мастацтва. — Менск: Арты-Фэкс, 1998. — 314 с.: іл. — Наклад 250 ас. ISBN 985-6119-11-1

М.Улашчык. **Працы з архэаграфіі й крыніцазнаўства гісторыі Беларусі: 3 рукапіснае спадчыны** / Уклад. Я.Кісялёў, В.Скалабан. — Менск: БелНДІДАС, 1999. — 120 с. — Наклад 100 ас. ISBN 985-6099-56-0

Кніга, на што паказвае наклад, выдадзеная для спецыялістаў. М.Улашчык ня толькі гаворыць пра дасягненьні беларускае архэаграфічнае навукі, але й дакумэнтальна высьвятляе распаўсюджаныя на той час штатны й перадсуды ў дачыненьні да беларусаў як самастойнага суб’екту гісторыі.

А.Федарэнка. **Шчарбаты талер**: Аповесьць, апавяданьні. Для сярэдняга школьнага веку/ Мастак В.Дударанка. — Менск: Юнацтва, 1999. — 207 с.: іл. — Наклад 3000 ас. ISBN 985-05-0307-6

Зрукапісу гэтага дэтэктыўнага твору рэдакцыя выдавецтва выкінула фрагмэнт, дзе наштаўнік гісторыі распавядае дзецям пра бел-чырвона-белы сыяг і герб «Пагоня» ды гаворыць пра «клопат» беларускае дзяржавы пра нацыянальную культуру.

Академік Г.Мирчинк. **Знаток історіи Земли** / Уклад. Л. Турбіна. Пад рэд. Р.Гароцкага. — Менск: Беларуская навука, 1999. — 79 с.: іл. — (Сэрыя «Людзі беларускае навукі»). — Наклад 250 ас. ISBN 985-08-0147-6

А.Супрун. **Церковнославянский язык: Учебно-методическое пособие**. — Менск: Прапілеі, 1999. — 52 с. — Наклад 300 ас.

Чытаў кнігі Віктар Мухін

26 кастрычніка галерэя візуальных мастацтваў «NOVA» запрасіла на адкрыццё выставы сучаснай беларускай фатаграфіі «Там і тады»

Пасля паўгадавага перапынку на рэпарацыю, якая зрабіла галерэю адной з лепшых выставачных залаў Менску, гледачам дэманструюць свае творы 12 фотамастакоў, сярод якіх Сяргей Ждановіч, Віктар Жураўкоў, Валеры Картуль, Алена Мулюкіна, Аляксей Паўлюць. Задума кіраўніка галерэі ўладзімера Парфянка выходзіла вось з чаго: момант асабістага, нават інтымнага ўспрымання рэчаіснасці фатографам, які ўспрымае яе «тут і цяпер», не супадае з момантам успрымання фотаадбітку гледачом — для яго ён ужо «там і тады», ужо сьвята паездкі на машыне часу. Аўтарам было прапанавана прадэманстраваць творы як бы з вандровак «туды», у іншую рэальнасць, па-за межы нашай вёскі Менск, на вуліцах якой ужо даўно ня ўбачыш чалавека з фотаапаратам, які даўно адмовіўся ад пошукаў іголки ў сваім стагу сена, які зьдзіўляе толькі сваім холадам. Выстава прадэманстравала няздольнасць прытамленага праблемамі творцы зрабіць гэта. Ён прагна зазірае ў вочка дзвярэй, падглядае ў замочную адтуліну, імкнучыся ўбачыць на тым баку дзіва, відовішча, экзотыку, а бачыць там — краявіды, разбураныя фэрмы, абшарпаныя інтэр'еры, звычайныя газоны...

Выстава экспануецца да 26 лістапада. Наведаць яе можна на вуліцы Веры Харужай 16, у Цэнтральнай бібліятэцы імя Янкі Купалы, у панядзелак, сераду, чацьвер, пятніцу з 11-й да 18-й. Да ведацца можна праз тэл.: 234-43-51.

Дзяніс Раманюк



Фота Міколы Парфянка «Няпэўныя звесткі зь месца падзей». Здымак з выставы «Там і тады»

Ня ты паміраеш ад інфаркту, а сэрца пасылае цябе к чортавай матары.

Плягіят мае наступныя маскі: імправізацыя, варыяцыя, вэрсія і, нарэшце, акадэмічная школа ў нацыянальных традыцыях.

Чарнаватыя жарты

Адам ГЛЁБУС

У тырана не бывае сяброў, бо найбліжэйшыя паплечнікі мараць яго забіць і раней ці пазней так ці інакш забіваюць.

Сярод вайскоўцаў ня знойдзеш ніводнай незаплямленай асобы.

На ўсіх рэфэрэндумах задаецца толькі адно пытаньне... Ці хочаш ты жыць? Адказ запраграмаваны. А гэтыя: як? з кім? — дэталі.

Нельга чыста прадаць адразу і ўсё, у гэтым сутнасць гандлю.

Грэшнік, які раскаяўся, усё адно застанецца грэшнікам, хай сабе й раскаяным грэшнікам,

які ня змог захаваць таямніцу. Пра гэта добра ведаюць дзяржава, паліцыя й царква, яны жывуць за кошт грэшнікаў, што пакаяліся.

Надыходзіць час адрачэнняў, і варта адрачыся ад зробленага незалежна ад якасці даробку.

Калі ты гатовы ахвяраваць сабою, звычайна ня ведаеш, дзеля каго; а калі ведаеш — не гатовы.

Каб стаць айцом нацыі, напачатку варта пабыць яе каханкам ці мужам.

Ёсць народы бяз гімнаў, як і гімны без народаў.

У шыбеніцы не бывае кветак, а плады бываюць.

Гэта кніжнікі прыдумалі, што напачатку было слова і думкі выкладаюцца выключна словам. А шмат якія думкі выдатна абыходзяцца і бяз слова... Музычныя, жывапісныя, архітэктурныя... ■

слоўнік паняццяў 12. ПРА ГІГАНТАМАНІЮ І МЭГАЛЯМАНІЮ.

Валерка БУЛГАКАЎ

Тое, пра што пойдзе гаворка ніжэй, так ці інакш знаёмае кожнаму. Доўгі час асноўным паказьнікам паспяховасці пачынаньняў у сфэры «народнай гаспадаркі» была іхняя велічыня. У 60-х нам казалі: «будынак Менскага дзяржаўнага цырку самы вялікі ў Эўропе», што само сабою азначала, Менскі дзяржаўны цырк — найлепшы ў Эўропе, у 80-х нас пераконвалі: «комплекс вытворчых магутнасцяў і памяшканьняў менскай ЦЭЦ-4 ня мае аналягаў у Эўропе» — пры гэтым грудзі прамоўцаў аж распыралі ад цалкам зразумелай радасьці. Як-ніяк, такая махіна, такая велічыня. Цяпер нешта такое кажацца пра Жлобінскі мэталюргічны завод і запушчаны нядаўна ў вытворчасць менскі тралейбус-гармонік, які пакуль што ў колькасці аднаго экзэмпляру абслугоўвае менскі маршрут нумар 9. У апошняга, праўда, перавага яшчэ значна большая — ён самы эрганамічны ў сьвеце.

Савецкі чалавек любіў і любіць тое, што вялікае і шырокае, яго насыцярожае ўсё дробнае і малагабарытнае. У апошнім ён бачыць правы абмежаванасьці і [нацыянальнай] замкнёнасьці.

Агromністая савецкая каляніяльная імперыя была апантаная маніяй велічы. У сваіх вонкава бясшчэных праявах гэтая манія вальготна пачувалася і ў масавай сьвядомасьці савецкіх грамадзянаў. Той істэрычны тэатар, які разгортваецца перад намі апошнія восем гадоў, зь яго надрыўнымі галашэньнямі па «вялікай радзіме», зласьлівымі праклёнамі ў адрас яе разбуральнікаў і сутаргавымі скачкамі праз уласны голаў — лепшае таму пацвярджэньне.

Чыста па-чалавечаму можна зразумець гэтую неспатольную жарсць дабяскончых прастораў і неабсяжных абсягаў. Нездарма ж камунізм сыпярша будавалі расейцы і манголы. Засмучае іншае: наколькі стромкія карпусы фабрык і заводаў, гонкія ангары, выкананыя з жалезабэтон-

ных канструкцый, пакідаюць у сваім цені чалавека.

Для кожнай імперыі прага да *superpower*, прэтэнзія на паўсюднасьць і практаваньне выпрацаванага ў сябе сьветапарадку на іншых ёсць нечым неабходным, неўнікнёным. Прага да *superpower* — гэта адна з цнотаў кожнай імперыі. Для ўзглядна ж невялікіх недаакрэсьленых тэрыторыяў накіталь Беларусі гэткай некрытычна засвоены імперскі комплекс крые ў сабе пагрозу несувымернасьці. Нездарма тутэйшыя маскалі і маскалікі шмат якія свае развагі пачынаюць з сакрамэнтальнага: «У такой маленькай рэспубліцы...»

Несувымернасьць — адна з найбольш кідкіх адзнакаў нашага сучаснага жыцьця. Несувымернасьць паміж прэтэнзіяй на гранічную мудрасць і сьвятасьць улады і рэальнай мерай распусьты сярод вярхоў, паміж ілюзіяй вяршэства закону і паўсюдным і паўсудзённым яго паптапаньнем, нарэшце, паміж гучнымі пампэзнымі фразамі і мізэрнымі нікчэмнымі справамі. ■

дзёньнік маладога спэцыяліста

Сяргей БАЛАХОНАЎ

СЭКСУАЛЬНАЯ РЭВАЛЮЦЫЯ

Як ня дзіўна гэта гучыць, але сэксуальная рэвалюцыя, пра якую так доўга сьпявалі «Army of Lovers», закруціла, хай сабе й няроўнаю мерай, беларускае людзтва. Даўненька ўжо многія не ўстыдаюцца пры людзях гаварыць «пра ета» і нат актыўна ўжываюць слова «сэкс», няважна зь якой эмацыйнай афарбоўкай. На станцыі Гомель-Няцотны спрачаліся раз няпэўнага веку паляўнічы на мухаморы і стопрацэнтвая каргота. Спрачаліся чаконт юрлівасьці мужыкоў, «эмпэраменту жанок, высьвятлялі ўрэшце пытаньне: «Ці ў гэтым жыцьня?» — і бабця ўпар-

та адказвала на тое адмоўна. Што цікава, пэтэвэшнікі-сельскагаспадарнікі з Прыбара, колькі мне зь імі ні прыпадала езьдзіць у адных вагонах, літаральна як рыбы пад ільдом маўчаць «пра ета». Балакаюць пра машыны, трактары, курэньне, пра што заўгодна, толькі не пра сэкс.

Праўда, нейкія дзье сёпавачкі аднойчы ехалі ды пра мальчыкаў гутарку вялі. Дык адна, з пухлымі вуснамі ды пругкімі персямі, у пераліку хлапечых імёнаў колькі разочкаў выдыхала: «Я зь ім» — і

рабіла ўказальным і сярэднім пальцамі нажніцы, нібы рэкламуючы вядомую чакалядку.

У Белым Балоце існуе ўстойлівае словазлучэньне «пірэць баб», якім спрэс паслугуюцца многія школьнікі. «Інагда ён пасья клюб ходзіць пірэць баб», — напісаў адзін вучань у сачыньні пра свайго сябра Івана Чэмыртана. Калі юныя балацыне разважаюць пра сэкс, то часьцяком блытаюцца ў сваіх думках. То распаўядаюць пра нейкую шлюхтыню, тутэйшую «ўсіхную сяброўку», якая вяртаецца пасья «гульбы» ў клуб,

а «ногі ў яе калясом». То катэгарычна заяўляюць, што дзяўчаты ў Б.Б. «усе чысьценькія, ня тое што ў вашым Гомелі». Горад у іхным уяўленьні — кодала зла.

— Када ты ўжэ ўспакоіся? — спытала аднойчы статенькая, гарадзкога выгляду, дзевяціклясьніца свайго сувучня з тыпова калхозным рылам.

На тое ён без усялякіх хістаньняў простым тэкстам адпавёў:

— Тада, када цябе іспорчу... Дурдом на вуліцы Школьнай. Настаўніка не саромеюцца

ані капкі. У 11-й клясе дзяўчаты свабодна згадвалі, што Анжэла ў чужой краваці пасеяла завушніцу, а Марына ў чыйсьці машыне забыла сарочку начную.

У гэнай клясе ё адна ціха глузданутая на «етых» справах. Па тутэйшых легендах ведама, што на яе паквапіўся былы в.а. гісторыка, а яна пра ўсё давала да мамы. Што там было насамрэч, казаць цяжка. Але бачу, што яна аж выгузваецца, хоць і ў досі прыстойных рамках, каб і я звярнуў увагу на яе.

Калі прыяжджаеш дадому, то пачуваеш сябе такім прытомным, нібы масьціў цалюткі дзень дарогу ў светлую будучыню. Са школы сэксуальнай рэвалюцыі. ■

Ніна Мацяш

Лістападнае рэха

Холадам-холадам вее зь ліста,
Нібы з таропка прыбранага поля, —
Пожняю крыўды, гаркоты кукольлем,
Пусткай і холадам цягне зь ліста...

Мой чалавеча, дзе ж радасьці ўзяць,
Той, каб магла Вас на крыльлі
загушкаць?..
На далані маёй — мёртвая птушка,
Ёй і самой ужо крылаў ня ўзяняць.

Ёй і самой ужо ўвыш не ўзяляець, —
З рук не маіх, бо Вам прагнецца ўцехі...
З поля ліста — лістападнае рэха
Болю, якому смалець і смалець...

Тут і цяпер

Тут
і цяпер
няўступна ўнушаецца,
што паныласяць —
нармальны стан чалавека,
а прыязная ўсьмешка —
гэта шчырасьць
маскі.

Тут
і цяпер
ваявіта даводзіцца,
што хлусьня —
гэта чыстая праўда,
што ж да праўды самой,
то яе
увогуле не існуе,

а, значыцца,
няма і хлусьні.

Тут
і цяпер
расхлябенены
усе дзверы постраху,
каб замкнуліся вусны
на пытаньні
пра духаўздымнае вызваленьне,
магчымае тут
і цяпер.

Покуль ёсьць адважнікі,
будуць і баязьліўцы.
Покуль ёсьць баязьліўцы —
будуць адважнікі.

Лунае высокае рэха:
Яднаймась!
Тут і цяпер!

Накідаюць

Вецер водарыць упарта
Першацвэтаваю цнотай.
...Накідаюць мне пагарду.
Сьвет ня варты пашаноты.

На стапаны поплаў выйду —
У сіле шарону раньне.
...Накідаюць мне агіду.
Сьвет ня варт замілаваньня.

Што мінецца хмараў навісь —
Суцяшэньнека слабое.
...Накідаюць мне нянавісьць.
Сэрца плача па любові.



Фота Дзяніса Раманюка

МЕСЦА СЛАБЫХ У ДУШЫ СУЧАСНАГА СЬВЕТУ

Жан ВАН'Ё

У чым глыбінны сэнс існаваньня разумова адрозных («разумова адсталых») людзей? Ці ёсьць у іх сваё месца ў грамадстве і ці ня маюць яны сваёй ролі ў гісторыі разьвіцця цывілізацыі? З такімі пытаньнямі сутыкаецца той, хто стала працуе з гэтай катэгорыяй людзей, і такія ж пытаньні ўзьнікалі цягам усёй гісторыі чалавечтва. Прыкладам, Плятон і Арыстотэль сьцьвярджалі, што калеку трэба забіваць у маленстве, бо чалавек, які ня здольны рацыянальна мысьліць або эфэктыўна працаваць, ня мае права існаваць увогуле. Ня варт марнаваць час і грошы на догляд.

Для больш духоўных культур у характэрнае іншае стаўленьне. У многіх рэлігійных цывілізацыях (і ў старажытным Кітаі) разумова адрознага чалавека лічылі набліжаным да звышнатуральных сілаў, пасярэднікам паміж чалавечтвам і багамі.

Між гэтымі полюсамі месціцца заходняя гуманітарная традыцыя, згодна зь якой разумова адрознага чалавека ня сьлед забіваць, але ён ня ёсьць і істотай, набліжанай да Бога. Гэта чалавек, але няпоўны, дэфектны, адсталы. Тут да такога чалавека ставяцца як да дзіцяці, да «дзіцяці» да ськону. Яго ня трэба зьнішчаць фізычна, яму трэба ствараць прымальныя ўмовы, знайсці які занятак. Магчыма, зь іх можна нават мець нейкую карысьць. Асобныя хворыя на синдром Даўна абслугоўваюць

станкі й атрымліваюць прыстойную зарплату. Але ці дастаткова адзінства ў адрозным чалавеку толькі здольнасьці да працы, бачыць у ім работніка, хай сабе й не зусім паўнаважнага? Гэта пытаньні філязофія, і слухнасьць кожнай пазыцыі не падлягае доказу ў прынцыпе. Хто дакажа, што разумова адрозны — не зусім чалавек? Хто зможа даказаць, што ён ня мае вартасьці ў вачах Бога?

На маю думку, існуе чацьверты шлях. Безумоўна, разумова адрозны чалавек многіх «згубіў» з гледзішча навуковых і рацыянальных магчымасьцяў, практычнага розуму. Рацыянальнае «я» неабходнае асобе, каб стаць актыўным членам грамадства. Але ж чалавек ёсьць ня толькі грамадзкім стварэньнем, якое вымушана біцца за месца ў сьвеце і сваю бяспеку. Гэта яшчэ й жывая істота, якая хоча любіць сама і каб яе любілі таксама, хоча жыць у кантакце зь іншымі. Для актыўнага чальца грамадства неабходнае моцнае «я». Але для стасункаў з другімі асобамі патрэбныя іншыя якасьці. Выклікаць захапленьне і быць любімым — розныя рэчы.

Сярод нас ёсьць людзі таленавітыя, якія ўмеюць добра дзейнічаць, кіраваць. Але іх сэрцы нібы мёртвыя: яны ня ўмеюць спачуваць. Яны дасягнулі незалежнасьці й самастойнасьці, але адкінулі частку саміх сябе, бо згубілі здольнасьць наладжваць глыбокую сувязь зь іншым чалавекам. Яны толькі падпарадкоўваюць. Сэнс такога жыцьця — адчуваць сваю перавагу.

І ёсьць іншы тып людзей. Нягледзячы на разумовыя й тэхнічныя здольнасьці, іх сэрцы не застылі, яны ўмеюць трымаць кантакт зь іншай асобай і спачуваць. Іх адкрытыя, празрыстыя сэрцы праменьняць цяпло і дабрыню. Гэтыя галоўныя вартасьці чалавечай душы тояцца не ў рацыянальным «я», а ў глыбейшым, часта патэтным «я». Такім чынам, у чалавеку жывуць ня толькі сьвядомасьць розуму, але й сьвядомасьць любові, якая адкрывае яго іншым людзям.

У адрознага розумам сьвядомасьць любові нашмат ярчэйшая, чым у іншых, настолькі больш разьвітая, на колькі менш разьвітая сьвядомасьць рацыянальная. Ён разьвітаецца не ў накірунку стваральнасьці, а ў сфэры дружбы. Адрозны розумам цалкам давае іншым, гэта чалавек наіўны, і тым часта й прыцягвае. Яго першая рэакцыя — ня крытыка, а давер. У сьвеце, дзе кіруюць абыякавасьць і нянавісьць, гэты кліч любові асабліва каштоўны. Адрозны розумам валодаюць не рацыянальнай свабодой выбару, але свабодой быць сабою. Гэта істота, якая хоча ня столькі праявіць сябе, колькі проста быць, якая здольная быць чулай, умець захапляцца.

Аднак паколькі ён пачувае сябе няўпэўнена, дык калі яму пагражае небяспека, сьвядомасьць любові хаваецца, моцны страх выпясыняе яе. Ніводзін чалавек ня здольны заставацца ў такім стане, і ён альбо становіцца агрэсіўным, альбо патане ў цэпры неўсвядомленага. Спецыялісты, якія зай-

маюцца з адрознымі ў шпітальных, дзе дэфектыўных людзей многа і дзе сьвядомасьць любові ня можа разьвіцца, адзначаюць выключную слабасьць хворых. Яна праяўляецца ў нежаданьні жыць, схільнасьці да агрэсіі, нястрымным апэтыце й інш.

Затое той, хто жыве ў людзкіх, здаровых умовах, дзе яго паважаюць, любяць як непаўторную істоту, што мае сваю каштоўнасьць — той адчувае сваю слабасьць інакш. Яна дапамагае разьвітаць сьвядомасьць любові, выяўляе здольнасьць прынесці чыстую і радасную ахвяру, і таму стварае сяброўскую атмасфэру.

У сьвеце, які ўсё болей камянее, у якім людзі вымушаны больш інтэнсіўна працаваць, каб павялічыць сваю маёмасьць, у якім не паважаюцца сардэчныя парываньні, адрозны розумам займаюць сваё асаблівае месца. Яны маюць час, каб прыгладца, захапляцца, любіць — яны нібы ўвесь час нагадваюць аб вартасьці братэрства. Іх існаваньне — знак, што мір, радасьць, шчасьце ня ёсьць вынікам толькі працы й не залежаць ад багачыня. Гэтыя людзі самі сабою ёсьць засьцярогай: калі чалавек не скарыстоўвае ўсе свае жыцьцёвыя сілы, свае здольнасьці дзеля стварэньня справядлівага братэрскага сьвету, дык сьвет увогуле спыніць існаваньне й спаўзе ў прорву страху, барацьбы й агню.

Аднак яшчэ ў большай ступені адрозны розум ёсьць выклікам для нас. Яго слабасьць, чысьціня, даверлівасьць (калі ён існуе ў спрыяльных умовах) заклікаюць тых, у каго ўлада,

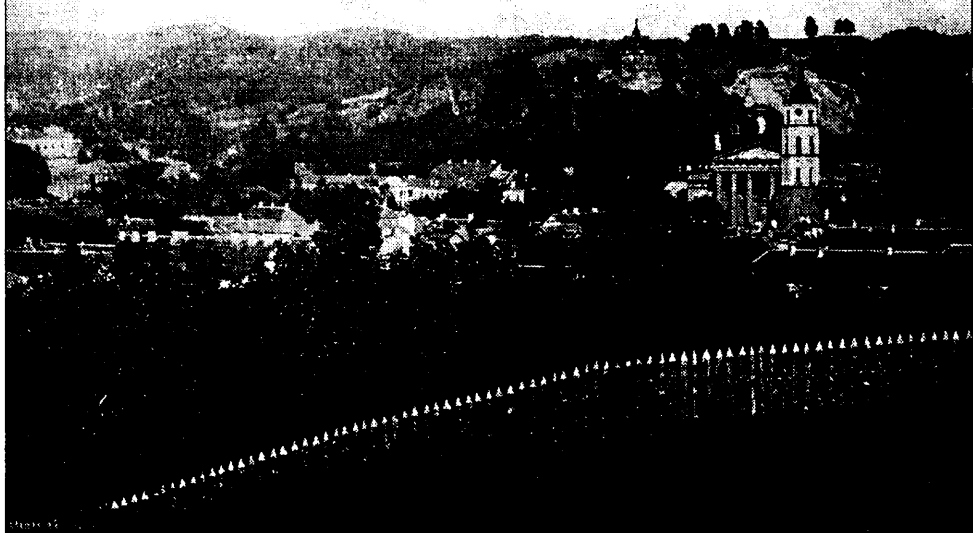
да праявы дабрыні. Слабы чалавек мае прыцягальную сілу, і калі ты не давеўся да скрайняй абыякавасьці, нельга не рэагаваць на яго любоў. Менавіта слабыя ў стане разбурыць мур, які мы ўзьялі вакол сваіх сэрцаў з-за боязі другога чалавека.

Такая роля слабага ў грамадстве і разьвіцця сьвету: ён нагадвае пра каштоўнасьць сардэчных братэрскаў дачыненняў, не дазваляе грамадству скамянець у асяродку тэхніцызму й халоднай рацыі. Калі мы застанемся абыякавымі да гэтага поклічу слабых істот — барацьба будзе доўжыцца, гэта будзе гонка гвалту, зброі, найскладанейшых тэхналягіяў. Калі ж грамадства і кожны чалавек асобна заміж змаганьня за ўладу і славу заўважаць каштоўнасьць слабых і заходзь дапамагчы ім, наша існаваньне сыдзе са шляху распаду на шлях адзінства. У здольнасьці любіць і адказаць на любоў мы ўсе роўныя. Няўжо ж мы настолькі задаволеныя сабою, што ня ўздземся супраць несправядлівасьці? Няўжо мы пачуваемся такімі багатымі ды ўзвышанымі, што не пачуем клічу слабых?

Пераклала з французскай
Святлана Пячкова

Жан Ван'ё — заснавальнік спецыяльных прытулкаў-абшчынаў для разумова адсталых. Былы марскі афіцэр, вывучаў філязофію й тэалёгію. Стварыў два тыпы грамадаў: «Каўчэг» (1965) для дарослых і «Вера і сьвятло» (1971) для сем'яў з разумова адсталымі дзецьмі. Асноўны прынцып — недапушчэньне інтэлектуальнай дыскрымінацыі.

125 ГАДОЎ ТАМУ



Замкавая гара і Катэдра ў Віпні. Здымак 1874 году

Фота Язэпа Чахоевіча

1874. Адміністрацыя «Паўночна-Заходняга краю» святкуе 10-я ўгодкі задушэння апошняга ў XIX стагоддзі беларускага паўстання. Тагачасная расейская літаратарка Н.Ланская так ахарактарызавала публіку, што за папярэднія тудзін гадоў папоўніла насельніцтва Беларусі больш чым на шэсцьсот тысяч персанаў: «Сюды імкнуліся ўсе, хто быў чымсьці незадаволены ў сябе дома... Гэта было баяванне, на якое ішлі ўсе, каму не было чаго губляць, у каго нічога не засталася за душою... Як саранча, кінуліся яны на падрыхтаваны месцы, сьпішаючыся захапіць усю тую прастору, што была для іх гвалтоўным чынам ачышчана». Беларусы, незалежна ад веравызнання і грамадскага стану, апынуліся абсалютна бяспраўнымі перад гэтай публікай. Імпэрскае ўлад пачуваліся на скаронных тэрыторыях настолькі ўпэўнена, што з 1 студзеня 1874 году ўважлі на беларускіх землях усеагульную вайсковую павіннасць... У Віцебску пачынаюць выдавацца «Положчые епархіяльныя ведомости» (да 1917)...

Беларускае культурнае жыццё расцярашанае. Адносна бясспечна займацца толькі фальклёрам і старадаўняй гісторыяй. У 1874-м Іван Берман выдаў «Календар паводле народных паданняў у Валожынскім прыходзе Віленскай губерні Ашмянскага павету», Віленская археографіч-

ная камісія — «Пісцовую кнігу былога Пінскага староства, складзеную ў 1561—1566 пінскім і кобрынскім старостам Лаўрынам Войнам», а таксама «Слоўнік старажытнай актавай мовы Паўночна-Заходняга краю і Царства Польскага», фальклярыст і этнограф Павал Шэйн — «Беларускія народныя песні», больш за 1000 песняў...

У Пецярбургу Іван Гласко засноўвае «Першы польска-беларускі сацыялістычны гурток». У Полацку паўстанец і біскуп Аляксандр Гінтаўт-Дзевальтоўскі будзе гімназію.

У 1874-м сканчаецца перабудова Нясвіскага касцёлу дамініканаў, у якім у наступным годзе будзе адчыненая настаўніцкая сямінарыя. Сямінарыя праіснае да 1921 году, будынак з'яўся пасля другой сусветнай. Выкладаць у сямінарыі, як і ў іншых навучальных установах, паводле тагачаснага закону, мусілі «только истинно-русские учителя, настоящие великороссы из внутренних великорусских губерний». Тым ня менш, менавіта Нясвіская сямінарыя ў розныя часы дала такіх беларускіх твораў як Якуб Колас, Кузьма Чорны, Адам Багдановіч, Сяргей Новік-Пяюн...

Да з'яўлення «Дудкі Беларускай» застаецца 17 гадоў.

Севярын Квяткоўскі



ПАШТОВАЯ СКРЫНКА

Алесью К. з Маладэчна. *Пазбягайце надуманых пасылаў — такіх, як у водгуку «Нумар, які ня стаў правакацыяй». Маўляў, мог стаць, але ня стаў. Тое самае можна сказаць пра што заўгодна. Але зусім ня ўсё ў гэтым свеце «маецца стаць правакацыяй». У тым ліку і аглядаючы вамі часопіс, аўтары якога ўсёго толькі «хацелі рэканструяваць настрой часу». Для чаго зусім неабавязкова друкаваць тое, што адбылося менавіта ў тым часе. Тут яшчэ адзін надуманы пасыл.*

Сяргею К. «Зімовы эцюд» занадта схематычны.

Марыі Ш. Тое самае. Ваш «Партрэт» пратэстуе супраць газетных штампаў тымі ж, штампаванымі сродкамі.

Генадзю Д. Немагчыма перадаць адчуванне, калі Вы яго проста апісваеце. «Паланіла яго волю і атручвала сьведомасць» — тут уздымаюцца спаксы не адчуваецца, а толькі называецца. Для мастацкага тэксту гэта загання. Роўна як і ўсялякія мойныя «прыўкраснасці», сярод якіх русізмы выдаюць у аўтары нэафіта.



тэл. (017) 216-99-90, 216-99-68, 216-95-31.
вул. Альшэўскага 24, п.408

БЕЛАРУСЬ

д/а «Нарач», т/г «Нарач», п. «Спутнік»,
п. «Журавушка»;
Дом творчасці пісьменьнікаў «Іслач»
(Ракаў);
Браслаўскія вазёры: б/а Слабодка
(катэджы), б/а «Дрывяты» (эўракорпус)

ЛІТВА, ЛАТВІЯ, ЭСТОНІЯ
Візавая падтрымка

ДА ЦЕПЛАГА МОРА!

Турцыя, Кіпр, Сочы, Эгіпэт, ААЭ,
Таілянд, Туніс, Гішпанія

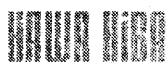
ЗША

Адпачынак у Маямі

ПАРЫЖ, ЛЁНДАН

(авія, Менск)

ліц № 561/3 ад 9.9.1998 г. да 9.9.2000 г. МСТРБ



КУПОН БЯСПЛАТНАЙ ПРЫВАТНАЙ АБВЕСТКІ

Запоўніце гэты купон, і мы надрукуем Вашу абвестку (ня больш за 15 словаў) бясплатна. 220050, Менск, а/с 537

Тэкст _____

Імя і прозьвішча _____
Адрас, тэлефон _____

Наша Ніва 90 гадоў таму

Заморскі зьвер і тутэйшая лаза

...Даўно то даўно гэта было, але яшчэ помню, бо між намі кажучы, далі такі тады добра нам на памяць. Было так: Рыгор, Гаўрыла і я выбраліся ў горад з дровамі; дровы прадалі, зайшлі да Янкеля выпіць чарку, сядзім, калякаем; чуюм — каля другога стала гамоняць аб усялякіх зьверах заморскіх, якіх пана-возілі цяпер у гэты горад. Гаўрыла і кажа да нас: браткі, лепш меней чарак вып'ем, а пойдзем паглядзець заморскую налпу. Добра, пайшлі; чаўпёмся па вуліцах, дапытваючыся, як і куды трапіць да гэтай заморскай зьверыны, аж тут нарываецца нейкі і кажа: хадзіце за мной, я вам пакажу налпу, і кошту ніякага ня будзе. Усцешыліся мы; кацім за ім. Слухайце, дзядзёккі, кажа да нас правадыр наш, паказаць налпу, то я вам пакажу, але сам з вамі не пайду, бо яна вельмі сярдзітая і ня любіць, каб хто другі раз прыходзіў глядзець на яе, а я ўжо раз быў. Праўда, сьпярыша і па нашым цэле забегалі мурашкі, але — было-не-было: вядзі, кажам. За-вёў ён нас на нейкую вуліцу, збочыў у нейкі садок, ды і паказвае пальцам: ба-чыце, кажа, ун гэты жоўты дом і велізарны ганак пры ім, падыдзіце бліжэй і прыгледзьцеся — вось на крэсьле і сядзіць тая заморская налпа. Сунуліся мы бліжэй, углядаемся, — праўда: страшная, гарбатая, твар неяк сплюснуты, ды амаль ня ўся ў валасах, але да чалавека надта падобная — і нават апрапуўшыся зусім як пан які: апратка

пекная, багатая, але і ўвагі на нас ніякай ня робіць, сядзіць і нават газэту чытае... ну, думаем сабе, хоць налпа, але як заморская, дык можа і ўмее чытаць? Асьмеліўшыся, сталі мы бліжэй падыходзіць, — нічога — сядзіць. Гаўрыла кажа: «братцы, — сьвісну я». — Сьвішчы, адказваем. — Сьвіснуў ён раз — нічога, сьвіснуў другі і трэці раз, ажно праўда — падняло гэтае зьвяр'ё галаву, ды і лыпае на нас маленькімі вочкамі, але так неяк сьмешна, што мы ўсе ў рогат! Ажно, людцы вы мае, як запішчыць гэта яна на нас, і, хоць усяго не зразумелі, але лаянка зусім да нашай падобна, толькі яшчэ крапчэйшая! «Іш, ты, — кажа Рыгорка, — хоць заморская падла, а лаянкі тутэйшай скоры навучылася». Ды і яшчэ горш сталі рагатаць; а я, доўга не чакаючы — тыц ёй пад нос пуга-ўём. Браткі вы мае! Калі ўскочыць гэта яна, выхапіла нейкую дудачку, ды засьвішча, — ужо на што Гаўрыла быў здатны да гэтага, а так бы не патрапіў! Але ня доўга мы дзіваваліся, бо як віж наляцела паліцыя, і за карак, ды ў паліцыю. Там мы толькі даведаліся, што жулік нас падвёў, бо гэта не заморская налпа, а амаль ня першы чалавек у горадзе, але як людзі нам казалі, надта падобны да налпы. Даведаліся мы ў паліцыі яшчэ нечага, але ўжо не заморскага, а тутэйшага — лазовага куста; а мне за тое, што ткнуў пугаўём гэную зьвярыну, зрабілі гонар — лішніх пятнаццаць усыпалі...

Ядвігін Ш., Менск

ПРЫВАТНЫЯ АБВЕСТКІ

Раблю пераклады зь нямецкай і на нямецкую мовы. Шукаю іншую працу. Вольга. Тэл.: 285-16-13

Шукаем сп. Анатоля Іванова, або ягоных каардынатаў, або ягоных наштачкаў з мэтай пакупі права на пераклад і выданьне ў Польшчы ягонай кнігі «Незвестный Дзержинский» (выд. «Валев», Менск, 1994). Наш E-mail: natalia_ws@zigzag.pl

Набуду кнігу У.Арлова «Таямніцы полацкай гісторыі», а таксама зборнік «Беларускія летапісы і кронікі». Тэл.: (8-297) 54-1-25, Талік Малады Фронт запрашае беларускую моладзь на свае паседжаньні штогачасер а 19.00. Адрас: 220050, Менск, Варшавэні 8. Прыходзьце, пішыце, далучайцеся!

Добры бізнэсман з кватэрай у Менску пазнаёміцца зь дзяўчынай для стварэньня сям'і. Укладзіце капэрту з адрасам для адказу. 210015, Віцебск, а/я 34, Аляксандру

Шырокі выбар запісаў беларускай музыкі (рок, поп, джаз, барадаўская і клясычная музыка). Тэл.: (017) 249-08-88. 220085, Менск а/с 5

Куплю «Міты бацькаўшчыны» Васілевіча, «Дамавікамэрэн» А.Глэбуса, «Як пакахаць ружу» С.Кавалёва. Тацяна. Тэл.: 251-19-52, 220050, а/с 537

Мяняю 1-пак. кв. палспішанага пляну 18/36 кв.м., 3 пав., у Віцебску на кватэру ў любым горадзе Беларусі. 210021, Віцебск, а/с 21

Пётар Васілевіч Гнедчык са Смалявіч, куды Вы дзесяці? 222160, г.Жодзіна, а/с 39, Валера

Валька Дрозд, я цябе люблю. Валера Бацяноўскі, 222160, г.Жодзіна, а/с 39

Беларус! Далучайся да дэсіннасьці навукова-дасьледчага таварыства імя К.Каліноўскага. Лістуйце: 224020, Берасьце-20, а/с 19

Хутка ўбачыць свет газэта беларускіх нацыяналістаў «Голас Краю». Сачыце за абвесткамі

Мяняю 1-пак. новую кватэру 19/37 кв. м., 4/5 пав. дому ў Віцебску на Менск. Даплачу 500 млн. руб. 210001, Віцебск, а/с 39

Беларуская дашкольная адукацыя і выхаваньне вашага дзіцяці (бяспл.). Кваліфікаваныя педагогі праводзяць штодзённыя заняткі (беларуская і ангельская мовы, маляваньне, музыка і сыпсы ды інш.) Тэл. у Смалявічах: (8-

ПРА БЕЛАРУСКАЕ ЖЫЦЦЁ Ў ВЯЛІКАЙ БРЫТАНІ

чытайце ў інтэрнэце:

<http://home.clara.co.uk/skaryna>

Пакуль толькі па-ангельску

Ласкава запрашаем

«Наша Ніва» незалежная газэта, заснаваная ў 1906, адноўленая ў 1991. Галоўны рэдактар Сяргей Дубавец. Рэдактар выпуску Андрэй Дынько. Мастацкі рэдактар Сяргей Харэўскі. Адказны сакратар Аляксандра Макавіч. Дызайн-макет Лявон Раманчык. Набор Насты Дзядзенкі. Выдавец: рэдакцыя газэты «Наша Ніва». Заснавальнік Павел Жук. Адрас для донісцаў: 220050, Менск, а/с 537. Тел./fax: (017) 227-78-92. E-mail: niva@user.unibel.by. http://members.xoom.com/Nasa_Niva.

© НАША НІВА. Спамылка на «Нашу Ніву» абавязковая. Наклад 3067. 6 палос фарматам А2. Нумар падпісаны ў друку 4.28.01.11.1999. Друкарня выдавецтва «Беларускі Дом друку». Менск, праспект Францішка Скарыны, 79. Замова № 5612. Рэдакцыя не нясе адказнасьці за зьмест рэкламных абвестак. Кошт свабодны. Пад'ядчаньне аб рэгістрацыі прыярытэтнага выданьня № 581 ад 4-га ліпеня 1996 г., выдадзенае Дзяржаўным камітэтам па друку Рэспублікі Беларусі. Юрыдычны адрас: г. Менск, пр. газэты «Известия», д. 8, кв. 173.

ПАЗНАЁМЛЮСЯ З ПЫШНАГРУДАЙ

дзяўчынай, нацыяналісткай,
да 23 гадоў, рэлігійнай,
без фэміністычных схільнасьцяў,
якая любіць ды ўмее смачна гатаваць.
Аб сабе: 24 гады, бяз шкодных звычак,
але ня безь недахопаў для шлюбу.
А/с 9, Гомель 8. Матроскін

Чалавек! Дапамажы падняць комікс-індустрыю ў Беларусі.

Прагрэсыўна думачы сцэнарыст!
Мастак і Мэры Джэйн чакаюць на цябе.
230027, Горадня, а/с 105